

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Faucheuse-Conditionneuse
 Mower Conditioner
 Mähknickzetter
 Falciacondizionatrice



* 9 2 4 0 7 1 1 N *

C0734 > C 1674

FC250



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Équipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Équipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Équipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
∅	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diametro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K	Thickness	Épaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
↔	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[>	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: <ul style="list-style-type: none"> The machine type and serial number The part number The quantity of parts 	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER: <ul style="list-style-type: none"> Le numéro de fabrication de la machine Le numéro de la pièce La quantité désirée 	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: <ul style="list-style-type: none"> Die Seriennummer der Maschine Die Nummer des Teiles Die gewünschte Stückzahl 	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: <ul style="list-style-type: none"> Il tipo ed il numero di serie della macchina Il codice del componente La quantità desiderata 	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: <ul style="list-style-type: none"> O tipo de máquina e número de série O código da peça A quantidade de peças 	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: <ul style="list-style-type: none"> O número de fabricación de la máquina El número de la pieza La cantidad deseada 	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: <ul style="list-style-type: none"> het serienummer van de machine het nummer van het onderdeel de gewenste hoeveelheid 	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: <ul style="list-style-type: none"> Typ maszyny i numer seryjny Numer części Ilość części

	<ul style="list-style-type: none"> Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department. 	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux. 	<ul style="list-style-type: none"> Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten. Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen. 	<ul style="list-style-type: none"> I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale. 	<ul style="list-style-type: none"> Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial. 	<ul style="list-style-type: none"> Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales. 	<ul style="list-style-type: none"> Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines. 	<ul style="list-style-type: none"> Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. Wyposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------





TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K98R4665 A

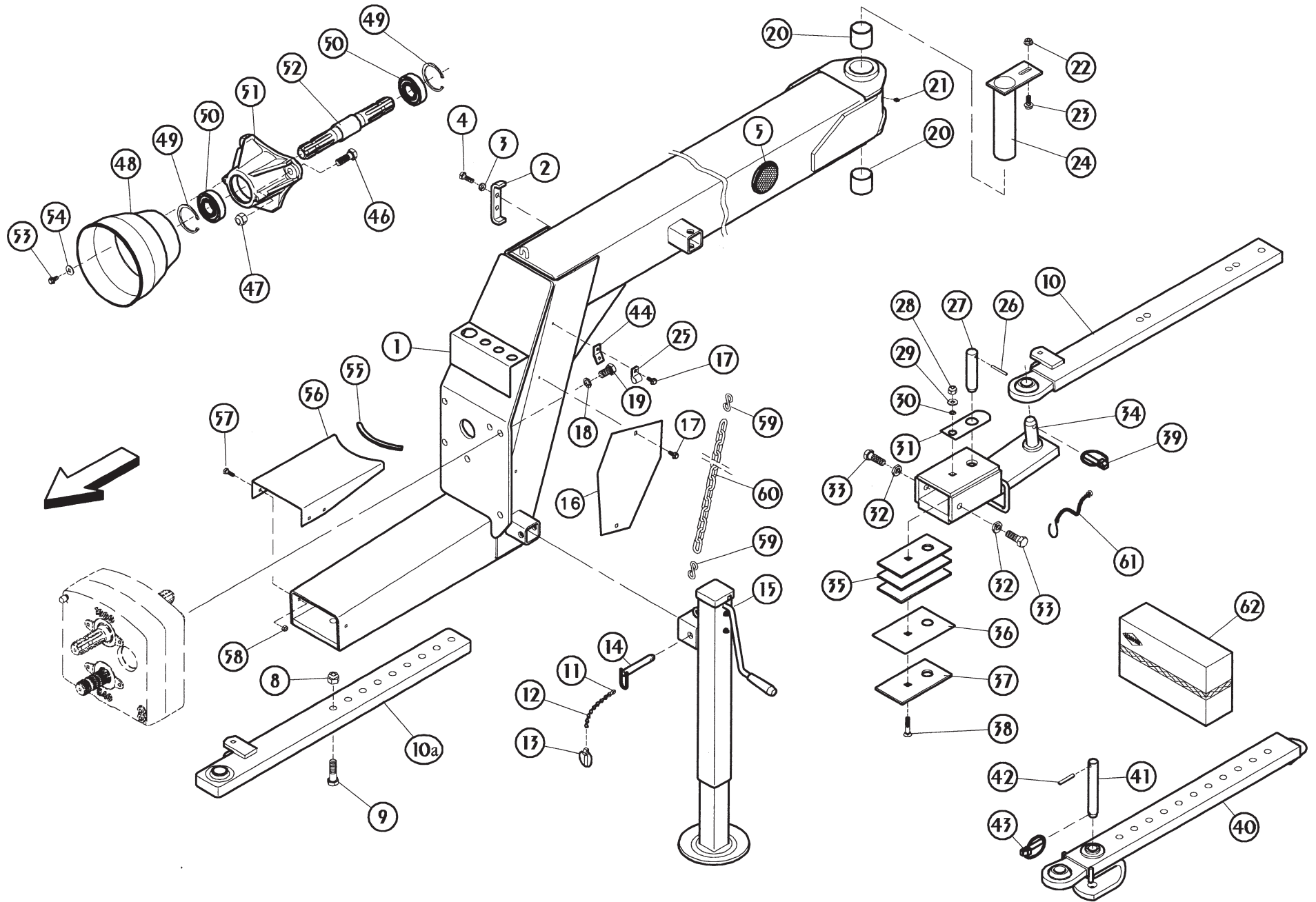
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

9240711 N

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

9240711 M

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
010	003		TIMON STANDARD	STRAIGHT HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL STANDARD	BARRA DI ATTACCO DIRITTA
020	005		Carter "DUPLEX"	"DUPLEX" Gearbox	"DUPLEX" Getriebe	
025	007		Limiteur de couple à friction	Torque limiting clutch	Rutschkupplung	
030	009		Carter de commande	Angle gearbox	Winkelgetriebe	
040	013		Châssis	Frame	Rahmen	
050	015		RELEVAGE	LIFT	AUSHEBUNG	SOLLEVAMENTO
060	019		Disques extérieurs	Outer disc assemblies	Aussenscheiben	
070	021		Porte-disques	Cutterbar	Schneidwerk	
090	023		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
100	025		Paroi latérale gauche	Side plate left	Linkes Seitenblech	
110	029		Caisson de conditionnement	Conditioning hood	Aufbereiterhaube	
120	031		Paroi latérale droite	Side plate right	Rechtes Seitenblech	
130	033		Protecteurs (coté gauche)	Safety guards (left side)	Schutzvorrichtungen (links)	
140	035		Protecteur avant	Front safety guard	Vordere Schutzvorrichtung	
150	037		Protecteurs (coté droit)	Safety guards (right side)	Schutzvorrichtungen (rechts)	
160	039		Rotor à doigts forgés	Finger rotor	Schlegelrotor	
170	041		PEIGNE	COMB	KAMM	PETTINE
180	043		Disp.pivotement hydr.du timon	Drawbar displ. cylinder	Zugdeichsel Verstellzylinder	
190	045		Disp.pivotement méc.du timon	Drawbar mechanic.locking device	Mec. Zugdeichselverriegelung	
200	047		Contenu boîte à outils	Components of tool box	Werkzeugkasteninhalt	
210	049		Signalisation routière	Signalling elements	Warntafeln und Beleuchtung	
220	051		Signalisation routière Italie	Signalling elements Italy	Warntafeln Italien	
230	053		Chaîne de sécurité 73kN	Safety chain 73kN	Sicherungskette 73kN	
240	055		TRANSMISSION 4600518	TRANSMISSION 4600518	GELENKWELLE 4600518	TRANSMISSIONE 4600518
250	057		TRANSMISSION 4600531	TRANSMISSION 4600531	GELENKWELLE 4600531	TRANSMISSIONE 4600531
260	059		TRANSMISSION 4500559	TRANSMISSION 4500559	GELENKWELLE 4500559	TRANSMISSIONE 4500559
270	061		TRANSMISSION 4600410	TRANSMISSION 4600410	GELENKWELLE 4600410	TRANSMISSIONE 4600410





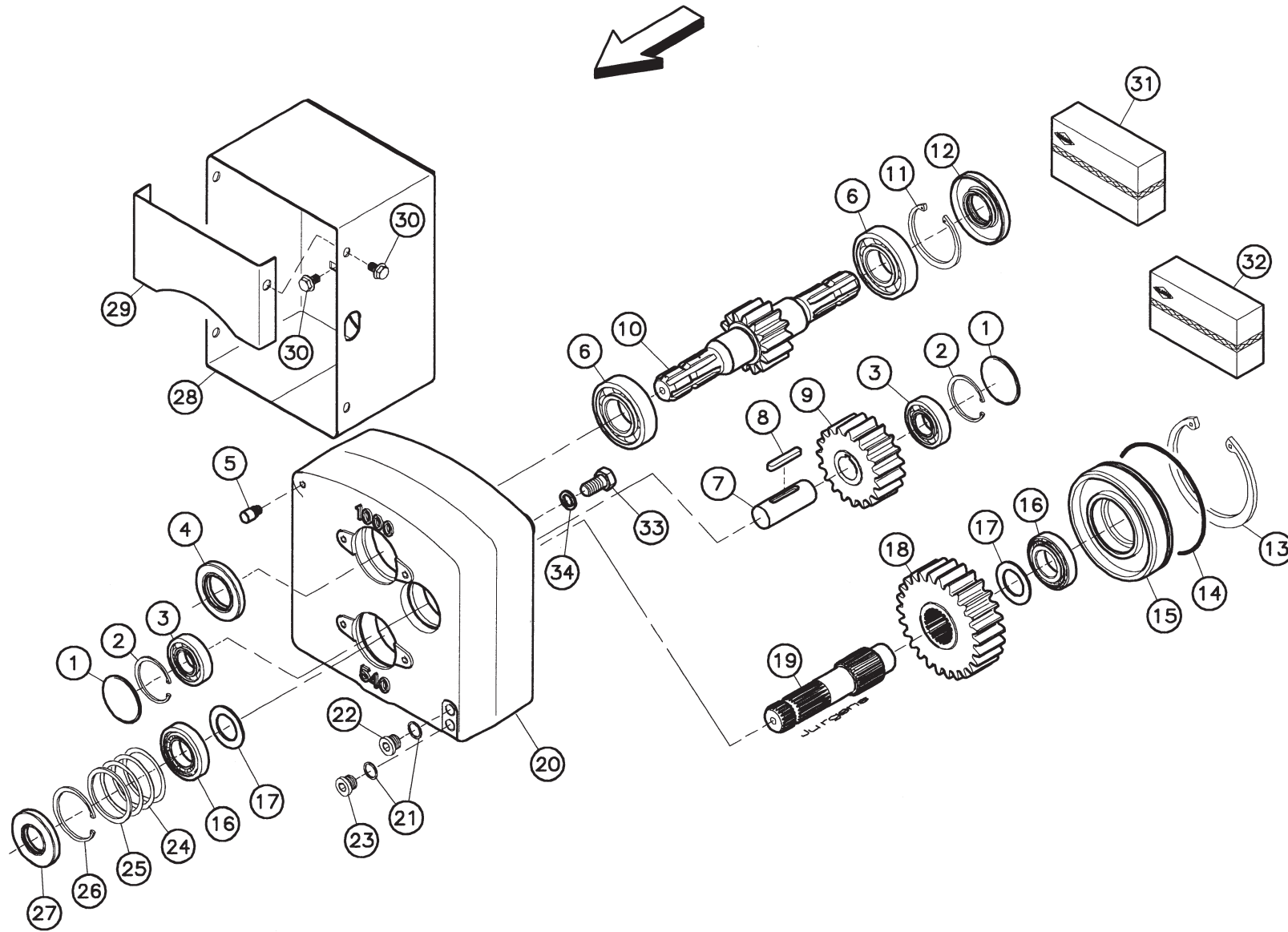
TIMON STANDARD

STRAIGHT HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL STANDARD

BARRA DI ATTACCO DIRITTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56010410	001	TIMON	DRAWBAR	DEICHSEL	TIMONE	
002	56044800	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
003	80271001	004	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
004	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
008	80201647	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80061654	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	56576000	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
011	83070065	001	ESSE SERIE EGAL FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	
012	83070004	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	
013	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
014	59683300	001	TOURILLON CPLT.	ADJUSTMENT PIN ASSY.	STECKBOLZEN KPLT	SPINA EL100/80/50N-60	11>13
015	56002900	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
016	56037610	002	GARANT DU TIMON	TONGUE GUARD	SCHUTZPLATTE	SUPPORTO	
017	80190820	005	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
020	56000100	002	ENTRETOISE	BUSH	BUCHSE	DISTANZIALE	
021	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
022	80201053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
023	80131031	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
024	56000020	001	AXE D'ARTICULATION	PIN	BOLZEN	ASSE	
026	80450650	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	56017600	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
028	80201040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
029	80251176	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
030	80271003	001	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING WASHER FE/ZN	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
031	56018000	001	LANGUETTE	BRACKET	LASCHE	FAZZOLETTO	
032	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
033	80061645	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	
034	56017520	001	EMBOUT D'ATTELAGE	ATTACHMENT:"EXTENSION HITCH"	ANHAENGUNG	GIUNTO	
035	56017900	003	CALE D'EPAISSEUR	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	
036	56017800	001	CALE DE REGLAGE	ADJUSTING WASHER	UNTERLEGPLATTE	GUARNIZIONE	
037	56017700	001	PLAQUE DE BASE	BASE PLATE	GRUNDPLATTE	PIASTRA	
038	80111051	001	VIS TETE FRAISEE 90°	COUNT.FLAT SQUARE BOLT	SENKSCHRAUBE 4-KANTANSATZ	VITE	
039	80561155	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
044	56561300	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
055	83090202	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<-> 150mm
056	56561600	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
057	80060846	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
058	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
059	83070067	002	ESSE OUVERTE FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HACKEN FE/ZNXC3		
060	56561400	001	CHAINE DE RETENUE ZBC	SUPPORT CHAIN	KETTE	SUPPORTO CATENA	
061	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	<-> 195mm
062	56018120	001	ATTELAGE COMPENSE	DRAWBAR ATTACHMENT	ZUGPENDELANHAENGUNG	ATTACCO	26>39,61





FC250

C0734 > C 1674

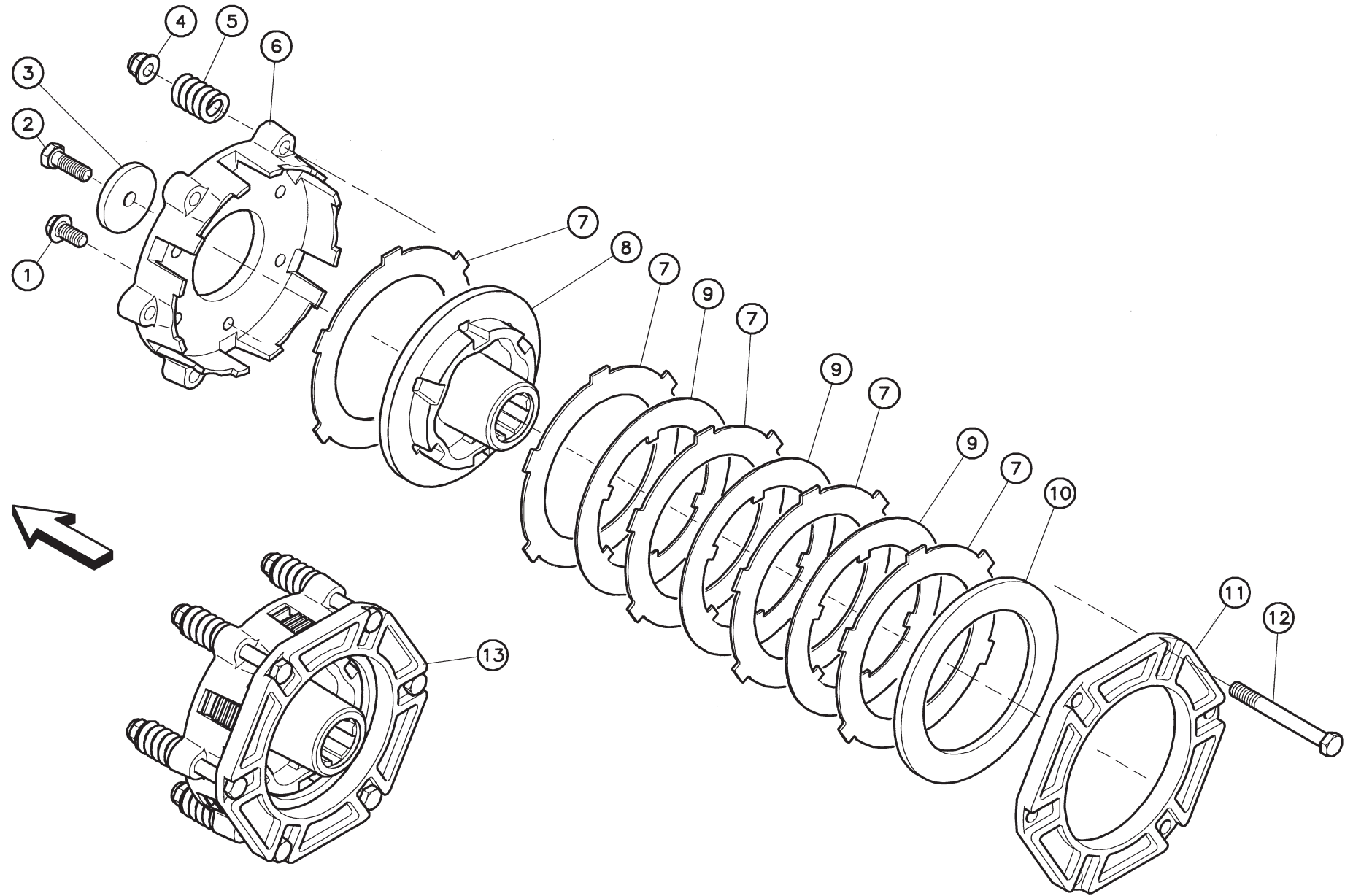
K56R0429 A

Carter "DUPLEX"

"DUPLEX" Gearbox

"DUPLEX" Getriebe

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83040000	002	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	
002	80596200	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
003	81003061	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
004	82014576	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
005	82230000	001	CLAPET DE DECHARGE	PRESSURE RELIEF VALVE	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE	SFIATATOIO	
006	81004585	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
007	56005300	001	ARBRE INTERMEDIAIRE	GEAR SHAFT	ZWISCHENWELLE	ALBERO	
008	58501700	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	
009	56010200	001	ROUE 19 DENTS	GEAR WHEEL Z.19	ZAHNRAD Z.19	RUOTA	
010	56005100	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
011	80628500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO	
012	82014585	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
013	80590007	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	82060040	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
015	56005400	001	COUVERCLE DU CARTER	HOUSING COVER	GEHAEUSEDECKEL	COPERCHIO	
016	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	80253573	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	52513300	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	
019	56005200	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
020	56525210	001	CARTER DUPLEX NU	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
021	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	
022	82230006	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
023	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
024	50011900	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	
024	50012000	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	
024	50012100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	
025	50012200	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
026	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	82013572	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
028	56525000	001	PROTECTEUR DU CARTER DUPLEX	HOUSING GUARD	GEHAEUSESCHUTZ	PROTEZIONE	
029	56524900	001	CACHE AVANT	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
030	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
031	56080020	001	CARTER D'ENTRAINEMENT DUPLEX	TWO SPEED GEARBOX	DUPLEX ANTRIEBSGETRIEBE	SCATOLA	
032	1086620	001	CARTER DUPL.FC250 A 350 GT/RGT	2 SPEED G.BOX FC250-350 GT/RGT	DUPLEXGETR.FC250-350 GT/RGT		
033	80061630	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
034	80271602	003	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING WASHER M16	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	





FC250

C0734 > C 1674

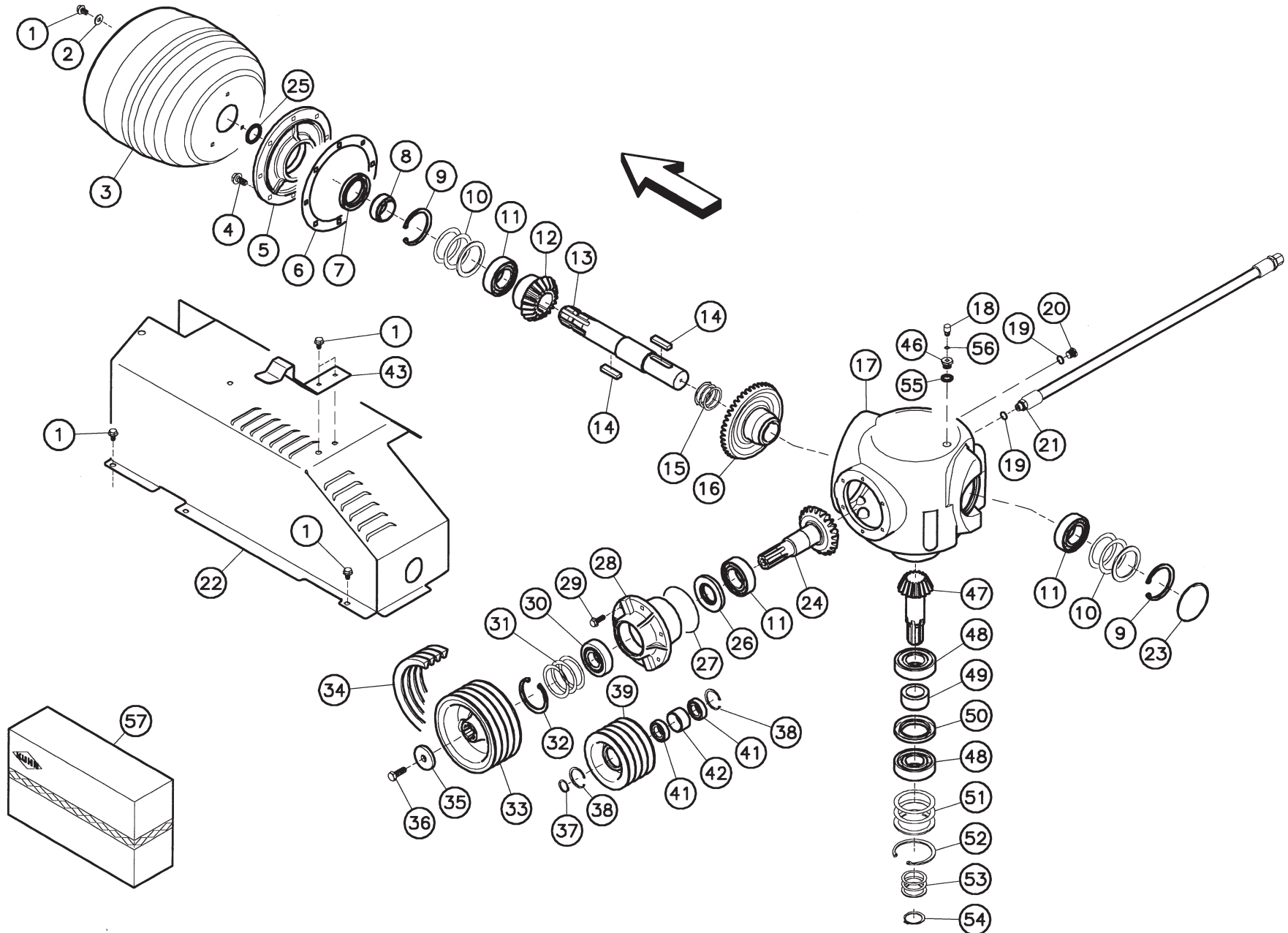
K56R0364 A

Limiteur de couple à friction

Torque limiting clutch

Rutschkupplung

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003300	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	12daNm(89ft.lbs)
002	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12daNm(89ft.lbs)
003	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	80201260	006	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
005	52228500	006	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	
006	52514110	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	
007	83250001	005	LAMELLE EXTERIEURE	CLUTCH DISC OUTER	LAMELLE AUSSEN	LAMELLA PER FRIZIONE	
008	56010300	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
009	83250050	003	LAMELLE INTERIEURE	CLUTCH PLATE	LAMELLE INNEN	DISCO FRIZIONE	
010	52536600	001	RONDELLE D'EXTREMITÉ	WASHER	SCHEIBE	DISCO	
011	52536700	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
012	80061269	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	52583500	001	LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	TORQUE LIMIT.FRICTION CLUTCH	RUTSCHKUPPLUNG	FRIZIONE	1+4>8+10>13



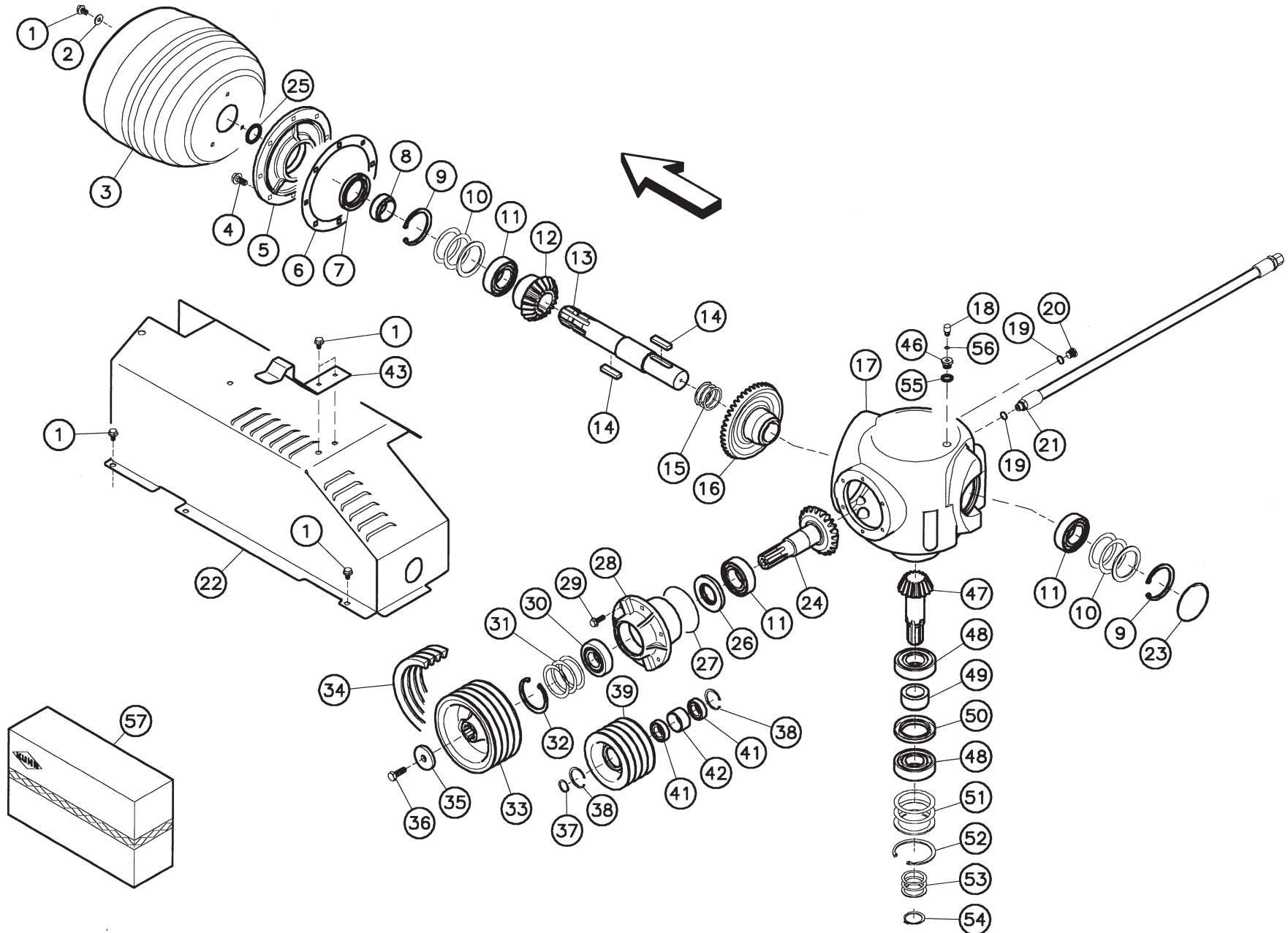


Carter de commande

Angle gearbox

Winkelgetriebe

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5daNm(37ft.lbs)
002	80251176	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	56524200	001	PROTECTEUR	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	PROTEZIONE	
004	80131225	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	12daNm(89ft.lbs)
005	56005800	001	COUVERCLE AVANT	FRONT COVER	DECKEL	COPERCHIO	
006	52232000	001	JOINT COTE TRANSMISSION	GASKET	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
007	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO HR	
008	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
009	80598500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	80256566	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	>< 0,2mm
010	80256567	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	>< 0,5mm
010	80256570	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	>< 3,5mm
011	81004585	003	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	56005700	001	PIGNON CONIQUE 19 DENTS	BEVEL GEAR PINION Z.19	RITZELWELLE Z.19	PIGNONE CONICO Z.19	
013	56005600	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
014	50201800	002	CLAVETTE B	PARALLEL KEY B	PASSFEDER B	CHIAVETTA	
015	80254550	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	>< 0,1mm
015	80254551	002	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM RING	PASSSCHEIBE	SPESSORE	>< 0,3mm
015	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	>< 1,0mm
016	56009000	001	ROUE CONIQUE 44 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.44	KEGELRAD Z.44	CORONA	
017	56065220	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
018	82230000	001	CLAPET DE DECHARGE	PRESSURE RELIEF VALVE	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE	SFIATATOIO	
019	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
020	82230006	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
021	56585000	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	
022	56514510	001	PROTECTEUR DE COURROIES	BELT GUARD	KEILRIEMENSCHUTZ	PROTEZIONE	
023	83040004	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	
024	56009910	001	PIGNON CONIQUE 21 DENTS	BEVEL GEAR PINION	KEGELRAD	PIGNONE	
025	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	>< 3,0mm
026	82014585	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
027	82060009	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
028	56009510	001	COUVERCLE LATERAL	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
029	80131028	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	5daNm(38ft.lbs)
030	81003582	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
031	80256370	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	>< 0,1mm Q?
031	80256371	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	>< 0,3mm Q?
031	80256372	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	>< 0,5mm Q?
032	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
033	56532300	001	POULIE	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	Ø 178mm
034	83101682	001	JEU 4 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 4 V-BELTS	SATZ 4 KEILRIEMEN	SERIE DI 4 CINGHIE	
035	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
036	80071232	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	8,5daNm(63ft.lbs)
037	80582500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
038	80594700	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
039	56532400	001	POULIE	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
041	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
042	56121610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
043	56544600	001	RESSORT A LAME	LEAF SPRING	BLATTFEDER	MOLLA	





Carter de commande

Angle gearbox

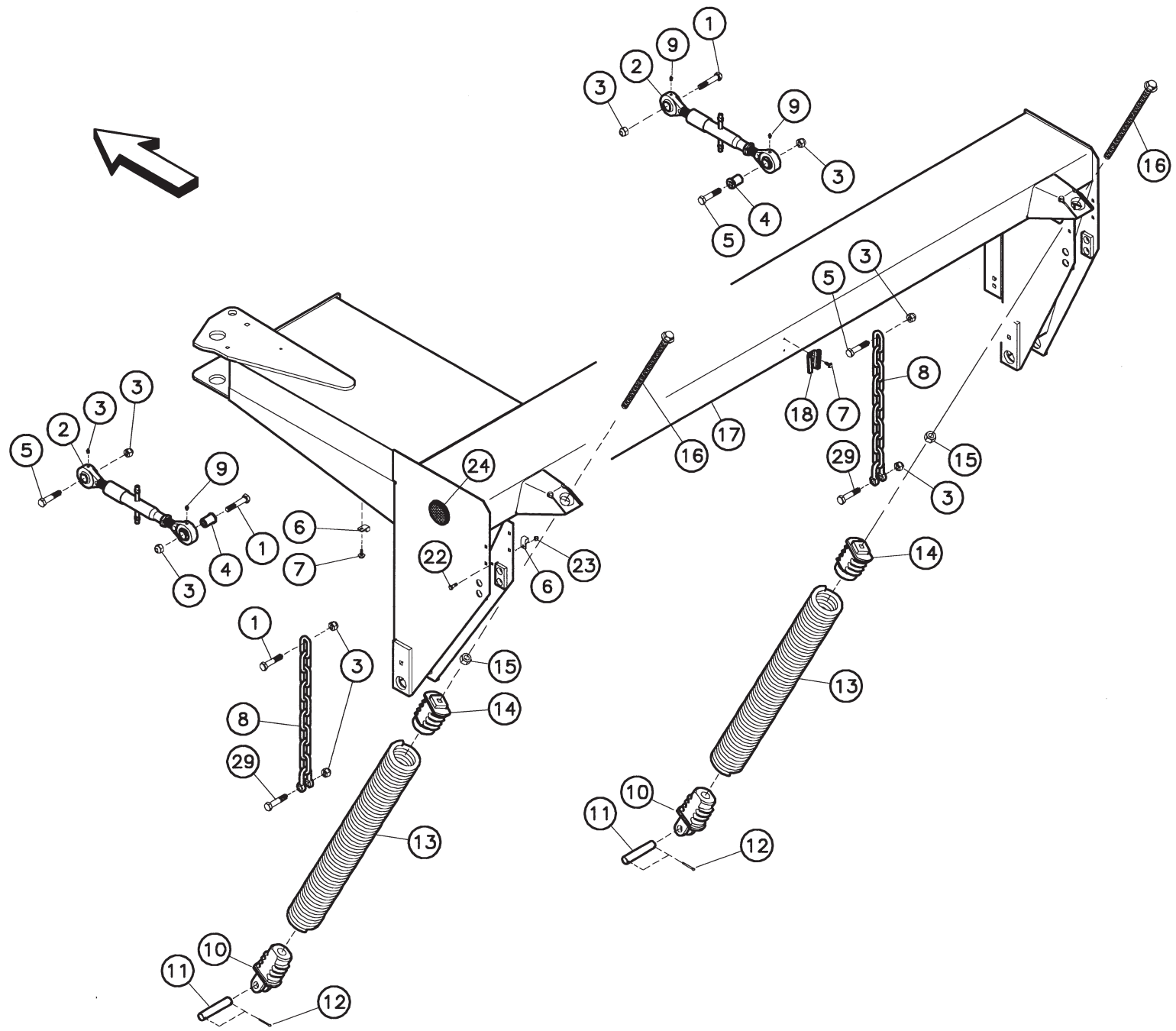
Winkelgetriebe

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
046	52136100	001	BOUCHON POUR RENIFLARD	CONNECTING SCREW	VERBINDUNGSSCHRAUBE	TAPPO	
047	56009100	001	PIGNON CONIQUE 17 DENTS	BEVEL GEAR PINION Z.17	RITZELWELLE Z.17	PIGNONE CONICO Z.17	
048	81004093	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
049	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
050	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	
051	80257070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	> < 0,1mm
051	80257071	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	> < 0,2mm
051	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	> < 3,5mm
052	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
053	80254057	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	> < 0,1mm
053	80254058	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	> < 0,2mm
053	80254055	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	> < 2,0mm
054	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
055	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
056	82060812	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
057	56590100	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	*

* Collection comprenant les repères 4>17,19>21,23>32,35>36,46>56 de la page "Carter de commande" et les repères de la page "Limiteur de couple à friction".

* Kit comprising items 4>17,19>21,23>32,35>36,46>56 from page "Angle gearbox" and all items from page "Torque limiting clutch".

* Satz bestehend aus den Teilen 4>17,19>21,23>32,35>36,46>56 der Seite "Winkelgetriebe" und aus den Teilen der Seite "Reibkupplung".



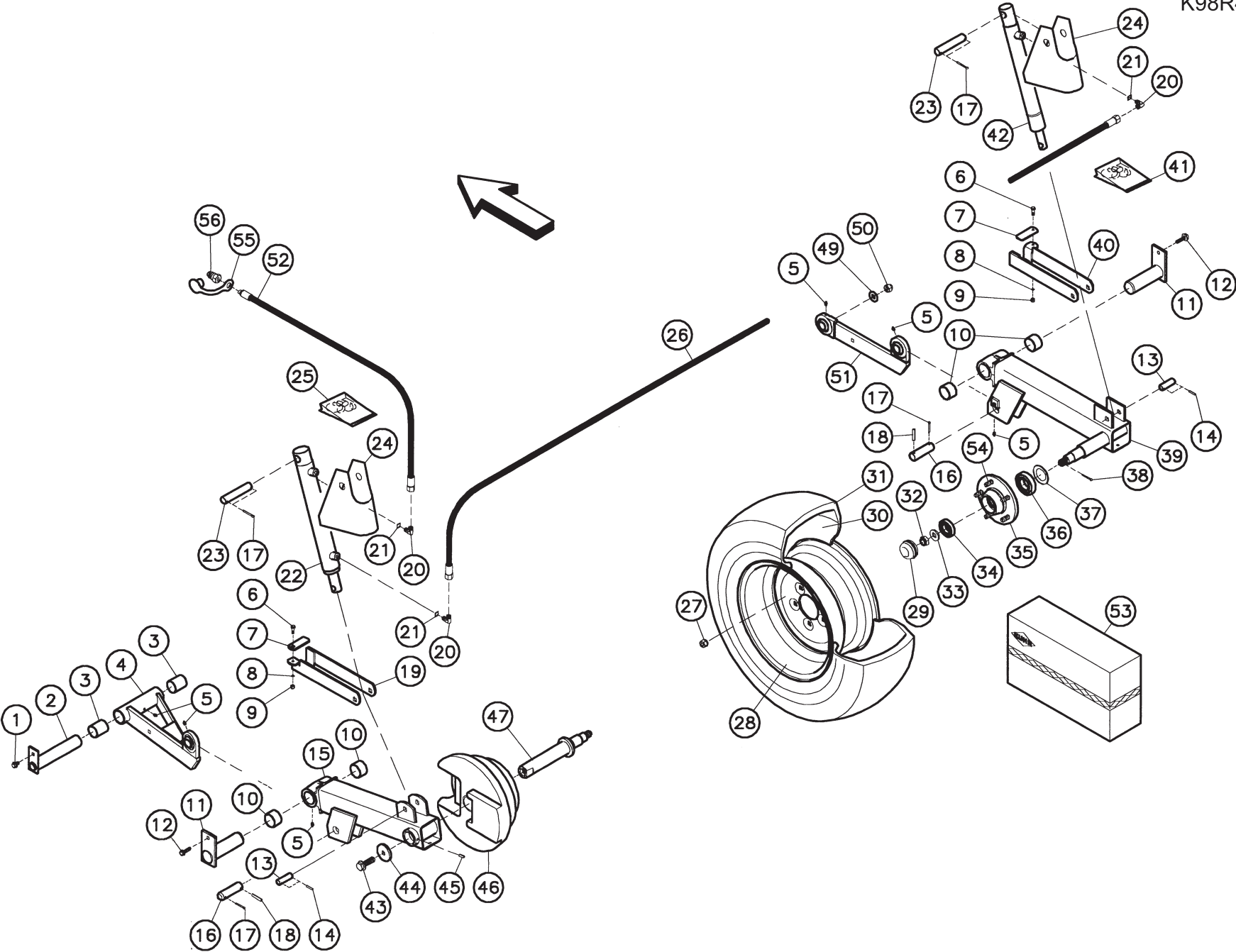


Châssis

Frame

Rahmen

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061653	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21,5daNm(159ft.lbs)
002	56540700	002	BIELLE DE REGLAGE A ROTULES 8°	ADJUSTING ROD CPL. 8°	EINSTELLSTREBE 8°	REGISTRO LUNGO COMPL.8°	
003	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	56004400	004	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
005	80061657	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21,5daNm(159ft.lbs)
006	56001600	005	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
007	80190820	006	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	56504700	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	3+9
009	82200800	004	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
010	56058000	002	NOIX INFERIEURE DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	DADO PER MOLLA	
011	56112100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
012	80500432	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
013	56503700	002	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA	
014	56057900	002	NOIX SUPERIEURE DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	DADO SPECIALE	
015	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	50005810	002	VIS SPECIALE H FE/ZNXC3	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE	TIRANTE	
017	56031620	001	CHASSIS + FIL DE FER	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
018	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	
022	80060816	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
029	80061652	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





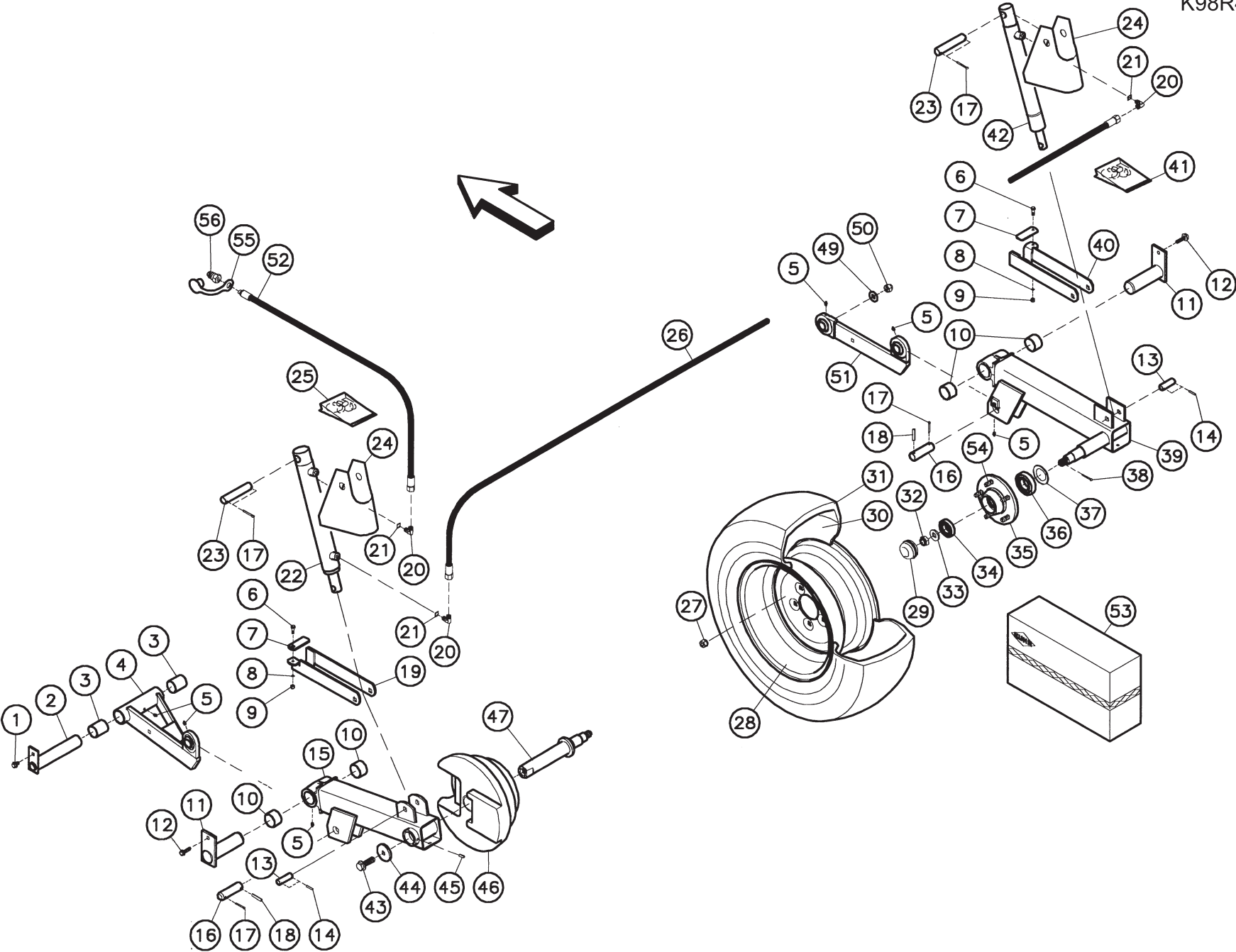
RELEVAGE

LIFT

AUSHEBUNG

SOLLEVAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131017	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5daNm(37ft.lbs)
002	56528910	001	AXE DE BIELLE GAUCHE	LINK PIN	LENKERBOLZEN	PERNO	
003	83014044	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
004	56504910	001	BIELLE DE POUSSEE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	
005	82200800	006	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
006	80060826	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	56001810	002	PLAQUETTE DE VERROUILLAGE	SAFETY LATCH	LASCHE	PIASTRINA	
008	80280831	002	RONDELLE ONDUFLEX FE/ZNXC3	CURVED SPRING WASHER FE/ZNXC3	GEWELLTE FEDERSCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA ONDUFLEX FE/ZNXC3	
009	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
011	56039900	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
012	80131035	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	5daNm(37ft.lbs)
013	56002110	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
014	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	56538400	001	BRAS DE ROUE GAUCHE	WHEEL ARM LEFT	RADARM LINKS	PERNO RUOTA	
016	56040000	002	AXE ARRIERE ZBC	PIN ZBC	BOLZEN ZBC	PERNO	
017	80500541	006	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
018	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	56503200	001	VERROU GAUCHE	PAWL LEFT	RIEGEL LINKS	CHIAVISTELLO	
020	56008900	003	RACCORD HYD.90 D.	ELBOW CONNECTOR	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACCORDO	
020		003	RACCORD HYD.90 D.	ELBOW CONNECTOR	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACCORDO	
021	56008800	003	JOINT TORIQUE	USE 63612545	O-RING	ANELLO	
021	82061316	003	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
022	56001700	001	VERIN HYDRAULIQUE GAUCHE	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	PISTONE IDRAULICO SINISTRO	
023	56002300	002	AXE CORPS DE VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO	
023	56002310	002	AXE CORPS DE VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO	
024	56019510	002	GARANT DU VERIN	CYLINDER GUARD	HUBZYLINDERSCHUTZ		
025	56046400	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830200/10	OIL SEAL SET	DICHTUNGEN SATZ	SERIE GUARNIZIONI	: 56001700
026	56001500	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	
027	59002600	010	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10daNm(74ft.lbs)
028	56040500	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	
029	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
030	83300048	002	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
031	83300047	002	PNEU 10.0/80-12	TYRE 10.0/80-12	REIFEN 10.0/80-12	PNEUMATICO 10.0/80-12	
032	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	*
033	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
034	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
035	56003710	002	MOYEU DE ROUE	HUB	NABE	SUPPORTO	+54(5x)
036	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
037	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERNE AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
038	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
039	56040100	001	BRAS DE ROUE DROIT	WHEEL ARM RIGHT	RADARM RECHTS	BRACCIO RUOTA	
040	56501010	001	VERROU DROIT	LOCK RIGHT	RIEGEL RECHTS	CHIAVISTELLO DESTRO	
041	56046300	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830300	OIL SEAL SET	DICHTUNGEN SATZ	SERIE GUARNIZIONI	: 56002200
042	56002200	001	VERIN HYDRAULIQUE DROIT	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	PISTONE IDRAULICO	
043	50005600	001	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	35daNm(258ft.lbs)
044	50014110	001	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
045	80151021	001	VIS S/TETE B.CUVET.HC	SOCKET SET SCREW	GEWINDESTIFT	VITE	





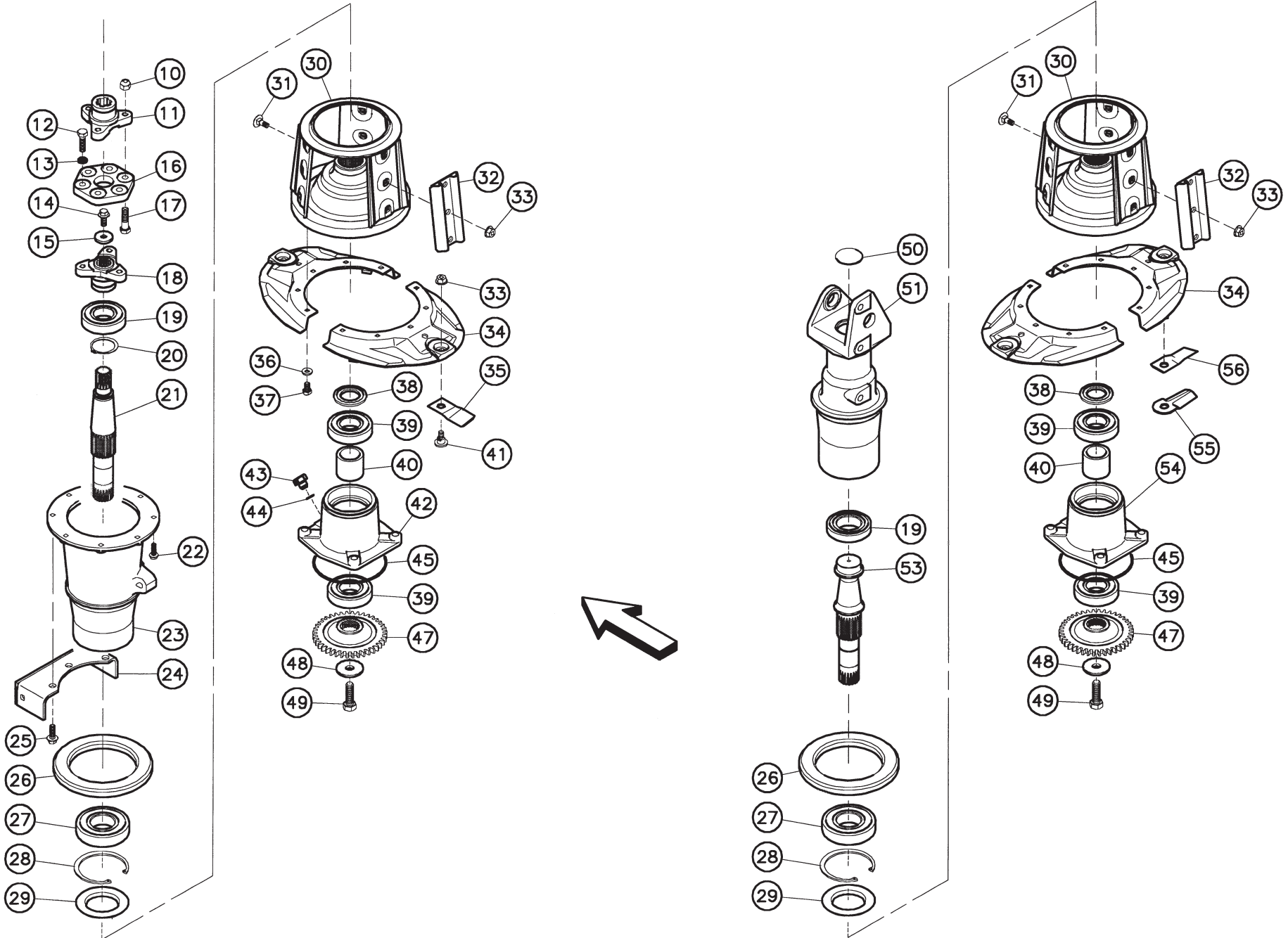
RELEVAGE

LIFT

AUSHEBUNG

SOLLEVAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
046	56505900	001	MASSE DE ROUE GAUCHE	BALANCE WEIGHT	AUSGLEICHSGEWICHT			
047	56505700	001	FUSEE DE ROUE	WHEEL AXLE	RADACHSE	FUSELLO		
049	80251635	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA		
050	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
051	56504100	001	BIELLE DE POUSSEE DROITE	LINK RIGHT	LENKER RECHTS	PUNTONE DESTRO		
052	56012710	001	FLEXIBLE LG.5700	HYDRAULIC HOSE	ZYLINDERSCHLAUCH	TUBO		
053	83300049	002	ROUE COMPLETE	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	28+30+31	
054	50000000	010	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE		
055	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO		
056	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO		
			* 15 daNm et continuer à serrer jusqu'à aligner un créneau de l'écrou avec le trou de la goupille fendue.					
			* 111ft.lbs and keep tightening until split pin holes line up.					
			* 15 daNm, sodann soweit anziehen, bis eine Einkerbung der Kronenmutter mit dem Splintloch übereinstimmt.					



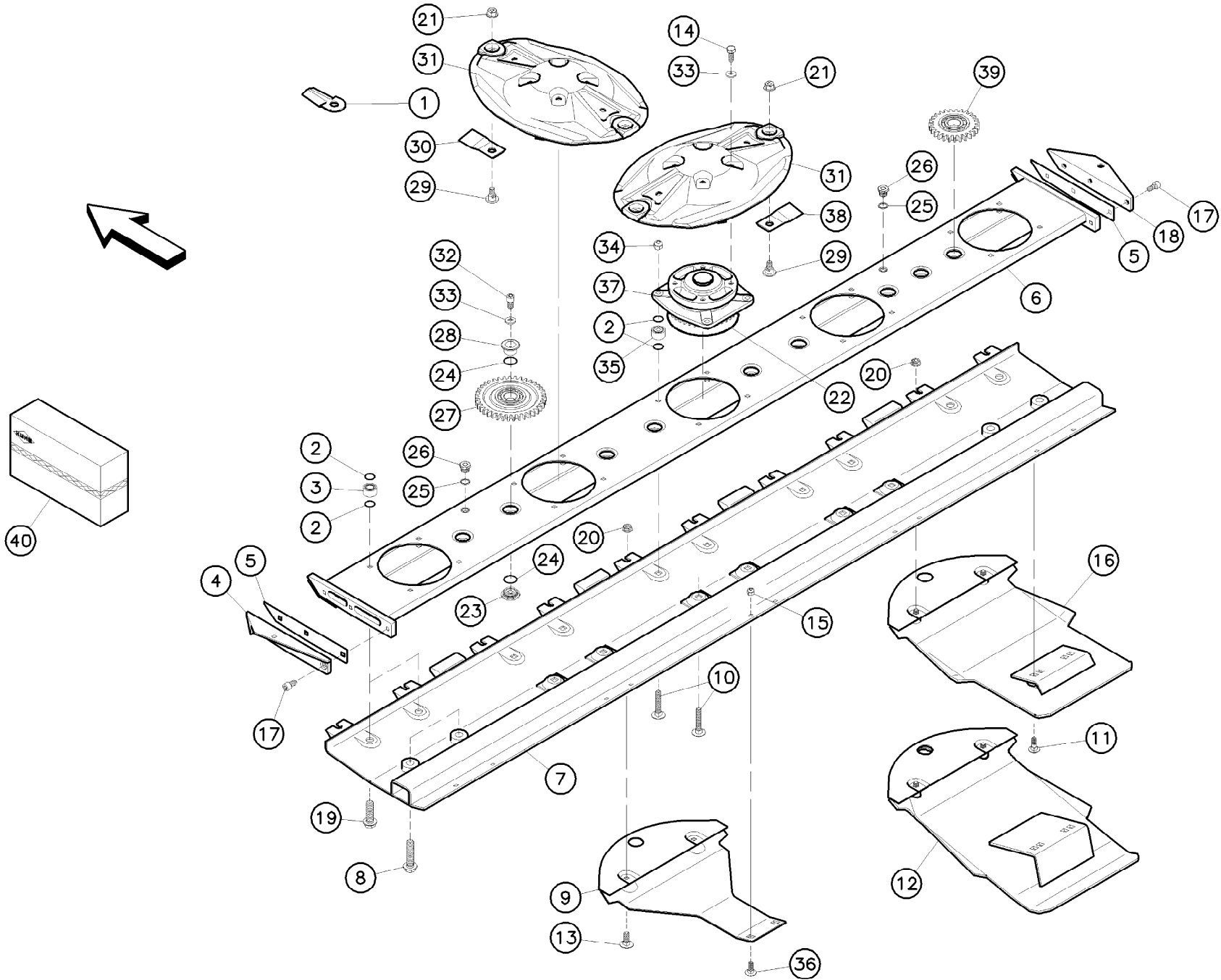


Disques extérieurs

Outer disc assemblies

Aussenscheiben

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
010	80201447	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
011	56011300	001	ETOILE D'ENTRAI.SUPERIEURE	UPPER DRIVE STAR	ANTRIEBSSTERN OBEN	SUPPORTO	
012	80061445	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	11daNm(81ft.lbs)
013	80271403	003	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING WASHER M14	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
014	50006200	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12daNm(89ft.lbs)
015	56003610	001	RONDELLE D'APPUI POUR ETOILE I	SUPPORTING RING	SCHEIBE	RONDELLA	
016	83030002	001	ELEMENT STRAFLEX	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-KUPPLUNG	GIUNTO	
017	80061451	003	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	11daNm(81ft.lbs)
018	55916400	001	ETOILE D'ENTRAI.INFERIEURE	LOWER DRIVE STAR	ANTRIEBSSTERN UNTEN	SUPPORTO	
019	81005502	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
020	80585500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	55912420	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
022	80131232	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	12daNm(89ft.lbs)
023	55913320	001	TUBE DE TRANSMISSION	TRANSMISSION TUBE	GETRIEBEROHR	TUBO SCATOLA	
024	56069800	001	SUPPORT DU CADRE	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	50007000	003	VIS AUTOFR.H A EMBASE DACROMET	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	
026	55908800	002	COUVERCLE INTERIEUR	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO	
027	81005524	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
028	80590001	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
029	55912100	002	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
030	55912210	002	CONE TROIS MONTANTS	OUTER CONE	AUSSENKEGEL	TAMBURO	
031	50006400	018	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
032	55911500	006	NERVURE	RIB	RIPE	NERVATURA	
033	80201262	022	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12daNm(89ft.lbs)
034	55913700	002	PAIRE DE DEMI-DISQUES EXT.RENF	HALF OUTER DISC SET	SATZ AUSSENSCHIEBEHAELFTEN	COPIA SEMI-DISCO	
035	55903310	002	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
036	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
037	50006700	020	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12daNm(89ft.lbs)
038	55912000	002	RONDELLE ENTRETOISE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	
039	81004505	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
040	55911900	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
041	56115800	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
042	55912600	001	PALIER D'ENTREE	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
043	56185700	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
044	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
045	82060050	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
047	55911700	002	ROUE 40 DENTS	GEAR WHEEL	ZAHNRAD	INGRANAGGIO 40 DENTI	Z=40
048	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
049	50005600	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	50daNm(369ft.lbs)
050	83040000	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHIEBE	TAPPO	
051	55912510	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
053	55914300	001	ARBRE SUPPORT	SHAFT	WELLE	ALBERO	
054	55911800	001	PALIER EXTERIEUR	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
055	56840000	004	COUTEAU CAMBRE 87	BLADE RIBBED 87	GEWOELBTES MESSER 87	LAMA BOMBATA CORTA	OPT
056	55903210	002	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	



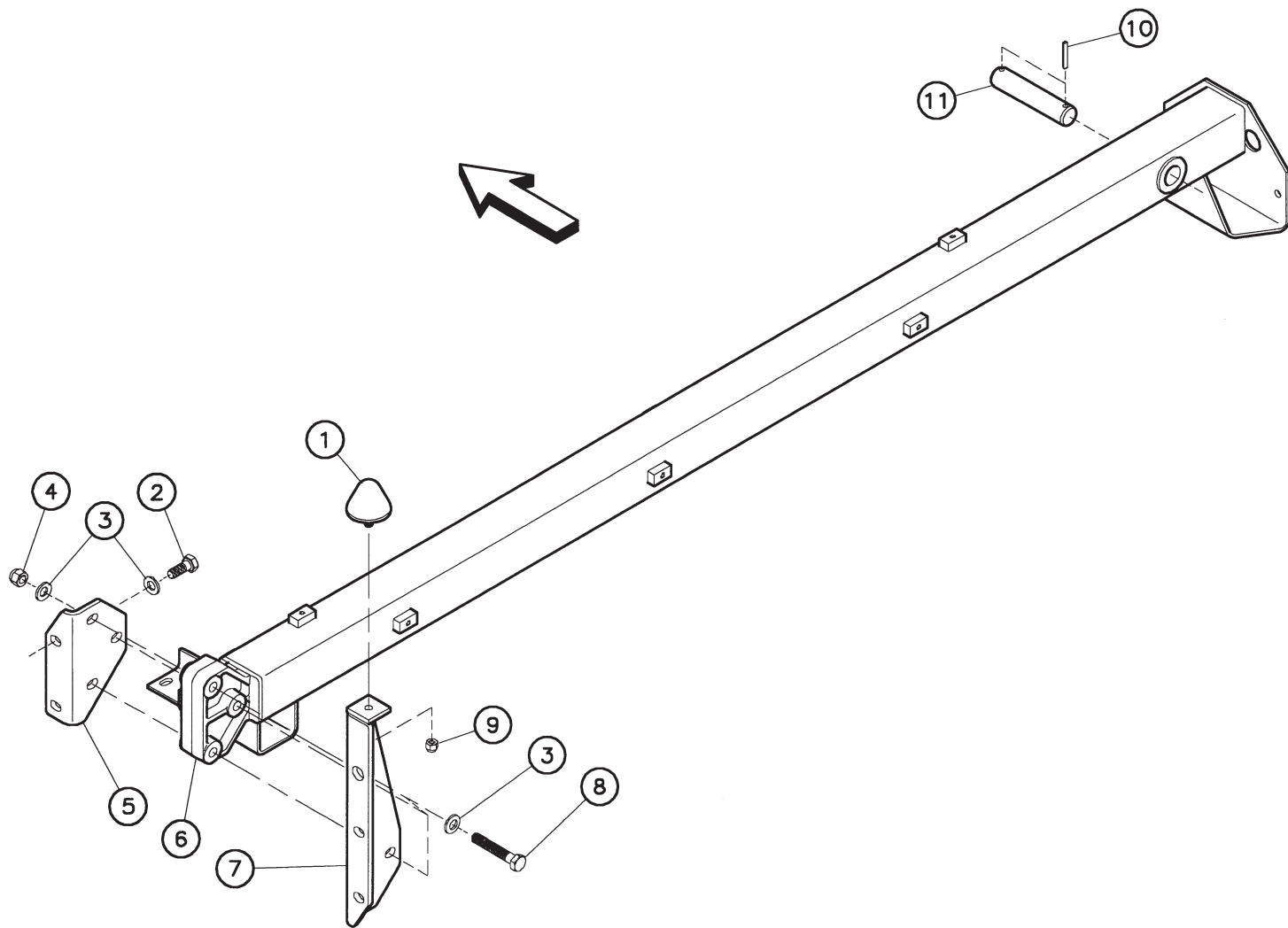


Porte-disques

Cutterbar

Schneidwerk

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56840000	006	COUTEAU CAMBRE 87	BLADE RIBBED 87	GEWOELBTES MESSER 87	LAMA BOMBATA CORTA	OPT
002	82062024	040	JOINT TORIQUE VITON VERT	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
003	55900400	008	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	BOCCOLA	
004	55900900	001	CORNIERE DE FERMETURE GAUCHE	COVER LEFT	DECKEL LINKS	FERMO SINISTRO	
005	55900800	002	JOINT LATERAL	GASKET	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
006	55930310	001	CARTER D'ENGRENAGES	GEAR CASE	MAEHBALKENGEHAEUSE	CARTER GMD2500	
007	55921700	001	RENFORT DU PD 2,5M	REINFORCING PLATE	GRUNDPLATTE FLACH 2.5M	RINFORZO BARRA M2,5	
008	80131670	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSER.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	26daNm(192ft.lbs)
009	55922000	003	PATIN DE DISQUE	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DEL DISCO	
010	50004200	012	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
011	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
012	55922210	002	PATIN DE DISQUE SURELEVE	DISC GUARD HIGH	SCHUTZKUFE, ERHOEHT	PATTINO DISCO	
012	55922220	002	PATIN DE DISQUE SURELEVE	DISC GUARD HIGH	SCHUTZKUFE ERHOEHT	PATTINO DISCO	
013	50066700	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
014	80061231	012	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	13,5daNm(100ft.lbs)
015	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6daNm(44ft.lbs)
016	55922120	002	PATIN DE DISQUE	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DISCO	
017	50001900	006	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	9,5daNm(70ft.lbs)
018	55903400	001	CORNIERE DE FERMETURE DROITE	COVER RIGHT	DECKEL RECHTS	RINFORZO LATERALE BARRA	
019	80131655	004	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	26daNm(192ft.lbs)
020	80201253	010	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	6daNm(44ft.lbs)
021	80201262	006	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12daNm(89ft.lbs)
022	82060050	003	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
023	55900220	009	CUVETTE INFERIEURE ZBC	LOWER SUPPORT	ZAHNRADLAGER UNTEN	RONDELLA	
024	82063034	018	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
025	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
026	56207000	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
027	55900110	006	ROUE INTERMEDIAIRE 39 DTS	IDLER GEAR Z.39 CPL	ZAHNRAD 39 Z. KPL	INGRANAGGIO Z.39	
028	55900320	009	CUVETTE SUPERIEURE	UPPER SUPPORT	ZAHNRADLAGER OBEN	RULLINO	
029	56115800	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
030	55903310	002	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
031	55931400	003	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE DISC	ZWISCHENSCHIEBE	DISCO INTERMEDIO	
032	50002900	009	VIS AUTOFREINEE CHC	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	14daNm(103ft.lbs)
033	80281254	021	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
034	80201237	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12daNm(89ft.lbs)
035	55900510	012	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
036	50003200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
037	55921000	003	PALIER DE DISQUE COMPLET	DISC BEARING UNIT	SCHIEBENLAGER KPL	SUPPORTO COMPLETO VEDI55921010	
038	55903210	004	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
039	55930500	003	ROUE INTERM.27 DENTS CPLTE	IDLER GEAR Z.27 CPL	ZAHNRAD Z.27 CPL	INGRANAGGIO INTERMEDIO Z=27	
040	1023250	001	PD RECH.FC250 & R :>980000	FC250 REPLACEM.BAR:>980000 &R	FC250 ERSATZBALKEN:>980000 &R	BARRA FC250 & R :>980000	2>7+10+15+17>19+
040		000					2>7+10+15+17>19+





FC250

C0734 > C 1674

K56R0371 A

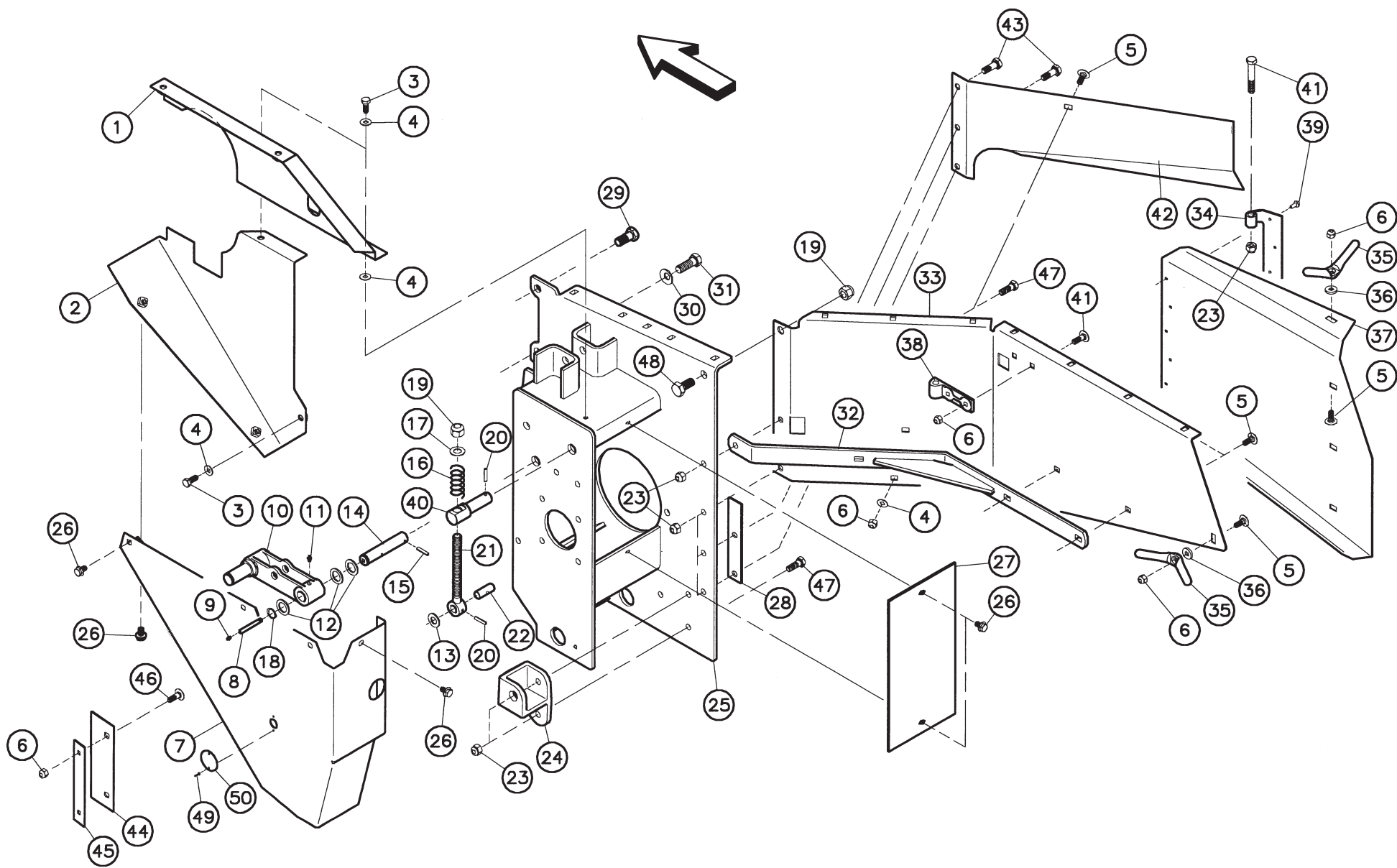
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83030008	001	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
002	80061640	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	21daNm (155ft.lbs)
003	80281639	010	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
004	80201647	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21daNm (155ft.lbs)
005	56062700	001	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	
006	56066410	001	TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO	
007	56062800	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
008	80061661	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	56062900	001	AXE SUPPORT	AXLE	ACHSE	PERNO	



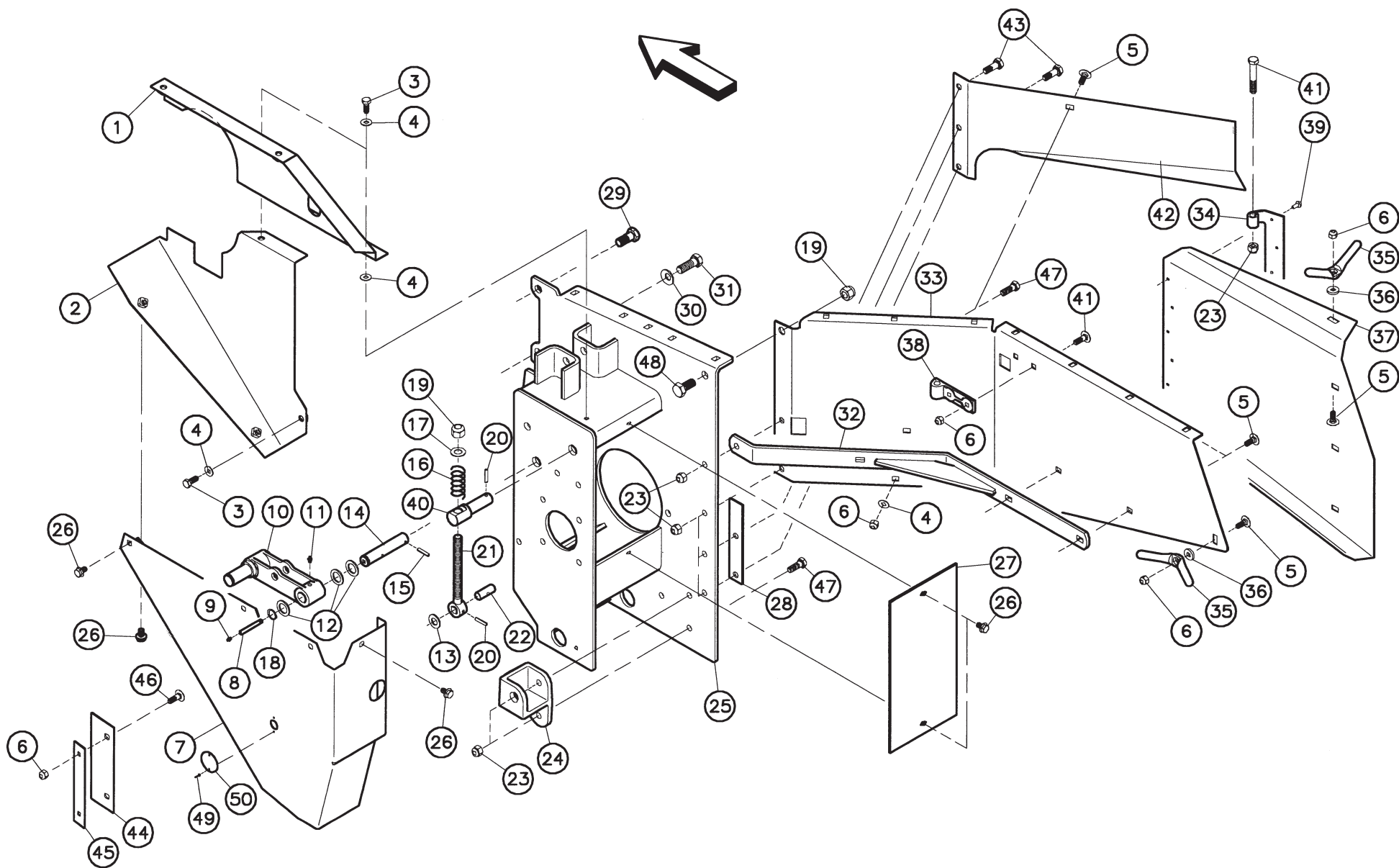


Paroi latérale gauche

Side plate left

Linkes Seitenblech

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56509900	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
002	56529100	001	TOLE DEFLECTRICE	DEFLECTOR	GRASABWEISER	CARTER	
003	80061026	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80251176	007	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
006	80201040	007	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	56529220	001	PROTECTEUR INF.DE COURROIES	BELT GUARD	KEILRIEMENSCHUTZ	PROTEZIONE INF.	
008	56588320	001	RALLONGE DE GRAISSEUR	GREASE NIPPLE EXTENSION	SCHMIERNIPPELVERLAENGERUNG	ESTENSIONE	
009	82200600	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
010	56063300	001	TENDEUR DE COURROIES	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
011	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
012	80252336	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251633	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	56588210	001	AXE DU TENDEUR	PIN	BOLZEN	ASSE	
015	80450535	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	56532800	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
017	80251624	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80582200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80450631	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	56064210	001	CHAPE MALE FLZNNC	EYELET BOLT FLZNNC	OESENSCHRAUBE FLZNNC	REGISTRO FLZNNC	
022	56065310	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5daNm(63ft.lbs)
024	56052130	001	ATTACHE DU RESSORT	SPRING SUPPORT	FEDERHALTER	ATTACCO DELLA MOLLA	
025	56527310	001	PAROI GAUCHE	SHIELD LEFT	BLECH LINKS	TELA	
026	80131017	007	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
027	56545800	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
028	56522110	001	ENTRETOISE	SPACER PLATE	DISTANZBLECH	DISTANZIALE PIATTO	
029	50009600	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
030	80281639	003	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
031	80061640	003	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	21daNm(155ft.lbs)
032	56531000	001	RENFORT DE PAROI	REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSSTREBE	RINFORZO	
033	56526500	001	PAROI ARRIERE GAUCHE	REAR SHIELD LEFT	HINTERES BLECH LINKS	TELA	
034	56525300	001	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
035	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
036	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
037	56525600	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH BOARD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA	+34,39
038	56520900	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	CERNIERA	
039	80320616	005	RIVET R	ROUND HEAD RIVET	HALBRUNDNIETE	RIVETTO	
040	56064110	001	AXE	PIN	BOLZEN	ASSE	
041	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
042	56522010	001	TOLE DE GUIDAGE GAUCHE	GUIDE SHIELD LEFT	LEITBLECH LINKS	LAMIERA SX	
043	80061271	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
044	56012810	001	BAVETTE	FLAP	SCHUTZLAPPEN	PARASPRUZZI	
045	56012900	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
046	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
047	80061236	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
048	80061635	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





FC250

C0734 > C 1674

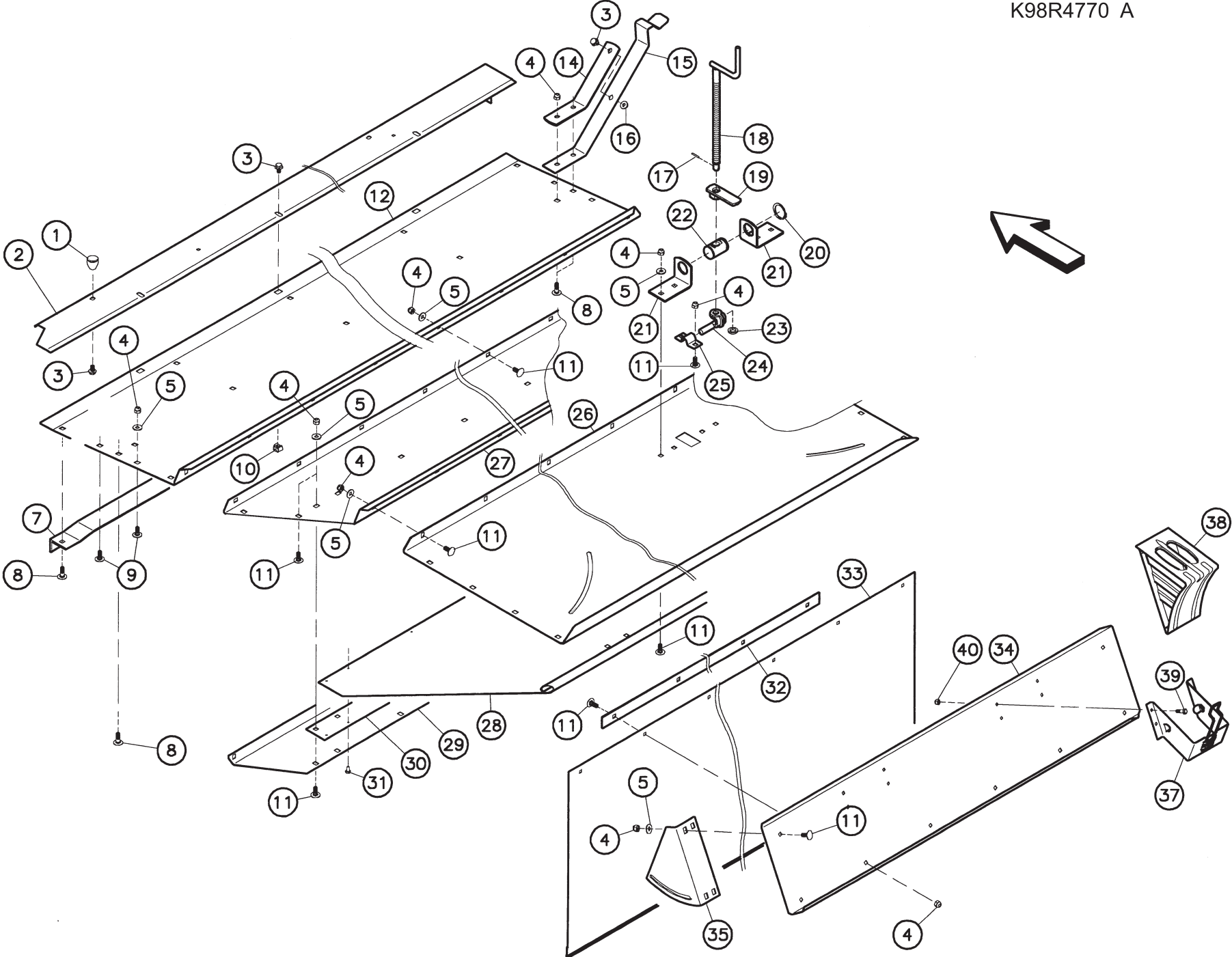
K56R0372 A

Paroi latérale gauche

Side plate left

Linkes Seitenblech

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	80370408	002	RIVET CLOU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
050	56084700	001	PLAQUETTE ZBC	COVER	DECKEL	PIASTRINA	



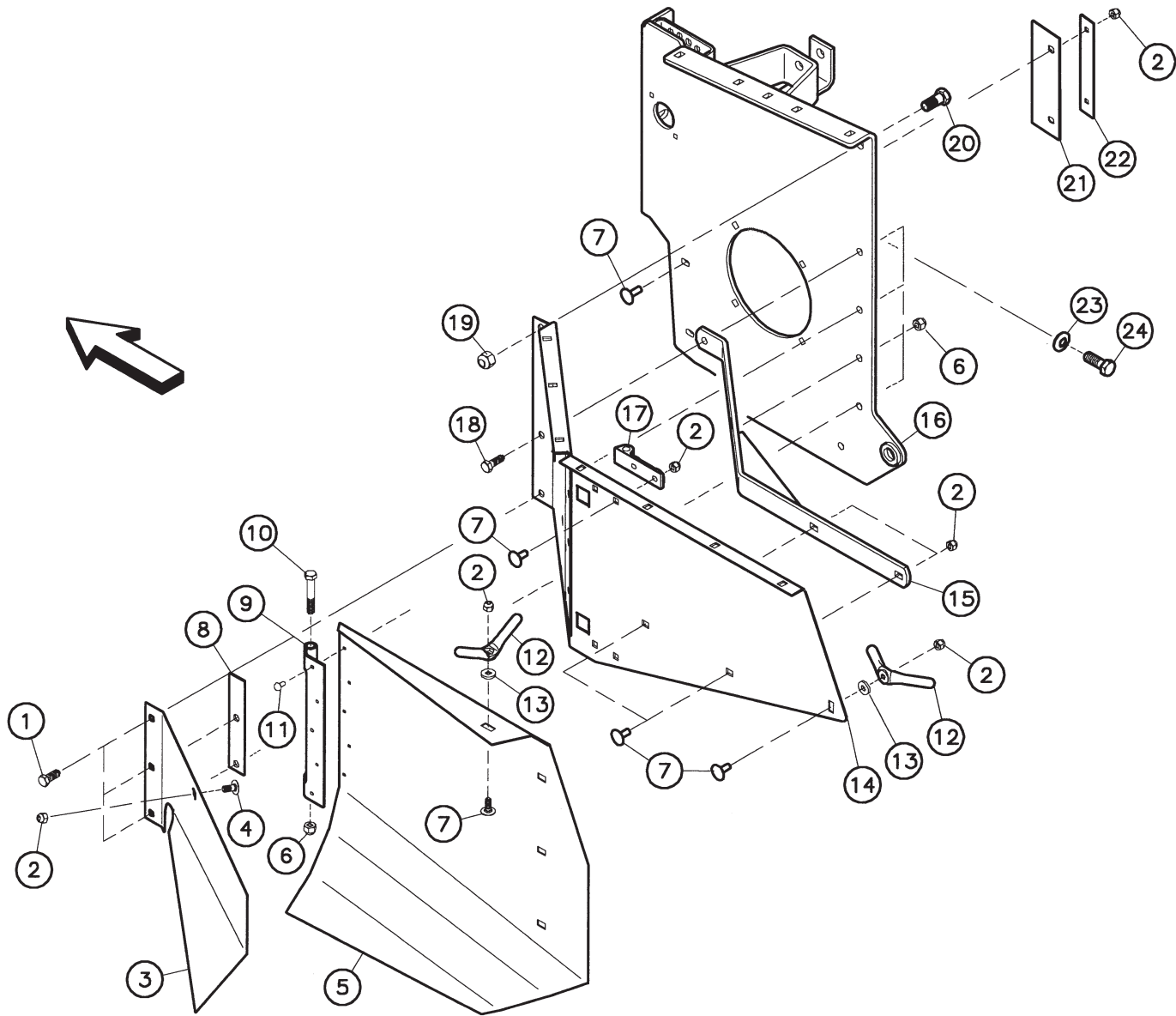


Caisson de conditionnement

Conditioning hood

Aufbereiterhaube

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83050003	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	56066610	001	CAPOT AVANT	FRONT COVER	DECKEL VORN	LAMIERA	
003	80131017	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	80201040	085	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80251176	083	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	56030210	001	TRAVERSE	SUPPORT TUBE	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
008	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
009	50002200	011	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80201055	003	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
011	50003200	080	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
012	56530500	001	TOLE DE RECOUVREMENT AVANT	COVER PLATE FRONT	ABDECKBLECH VORN	LAMIERA	
014	56544700	001	DOUBLURE	REINFORCING PLATE	VERSTAERKUNGSPLATTE	PIASTRA DI RINFORZO	
015	56544800	001	RESSORT A LAME	LEAF SPRING	BLATTFEDER	MOLLA	
016	80201053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80450425	001	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
018	56064600	001	MANIVELLE DE REGLAGE	CRANK ARM	KURBEL	MANOVELLA	
019	56064700	001	POIGNEE DE BLOCAGE ZBC	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
019	56591100	001	POIGNEE DE BLOCAGE ZBC	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
020	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	56059910	002	SUPPORT DE POIGNEE	CRANK SUPPORT	KURBEL HALTERUNG	SUPPORTO	
022	56064500	001	ECROU DE MANIVELLE ZBC	NUT	MUTTER	PERNO	
023	80251625	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	56064400	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	SUPPORTO	
025	56060200	001	BRIDE DU VOLET	BRIDLE	SCHUTZKLAPPENHALTERUNG	CAVALLOTTO	
026	56530900	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
027	56530700	001	TOLE DE RECOUVREMENT INTERM.	COVER PLATE	ABDECKBLECH	LAMIERA	
028	56060510	001	VOLET INTERIEUR	GUARD	SCHUTZ	LAMIERA FC250RGH	
029	56531300	001	TOLE COUVRE JOINT	COVER SHIELD	ABDECKBLECH	LAMIERA	
030	56060710	001	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	LAMIERA	
031	80320408	008	RIVET R	ROUND HEAD RIVET	HALBRUNDNIETE	RIVETTO	
032	56065800	001	CONTRE-PLAQUE TOILE PROT.AR.	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE		
033	56034100	001	TOILE DU RABAT	COVER SHIELD	ABWEISTUCH	TELA	
034	56060610	001	RABAT REGLABLE	COVER PLATE	ABDECKBLECH		
035	56061910	001	EQUERRE GAUCHE	CONNECTING CORNER LEFT	VERBINDUNGSWINKEL LINKS	LAMIERA D'ANGOLO SINISTRO	
035	56062010	001	EQUERRE DROITE	CONNECTING CORNER RIGHT	VERBINDUNGSWINKEL RECHTS	LAMIERA D'ANGOLO DESTRA	
037	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
038	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
039	80060816	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
040	80200830	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	



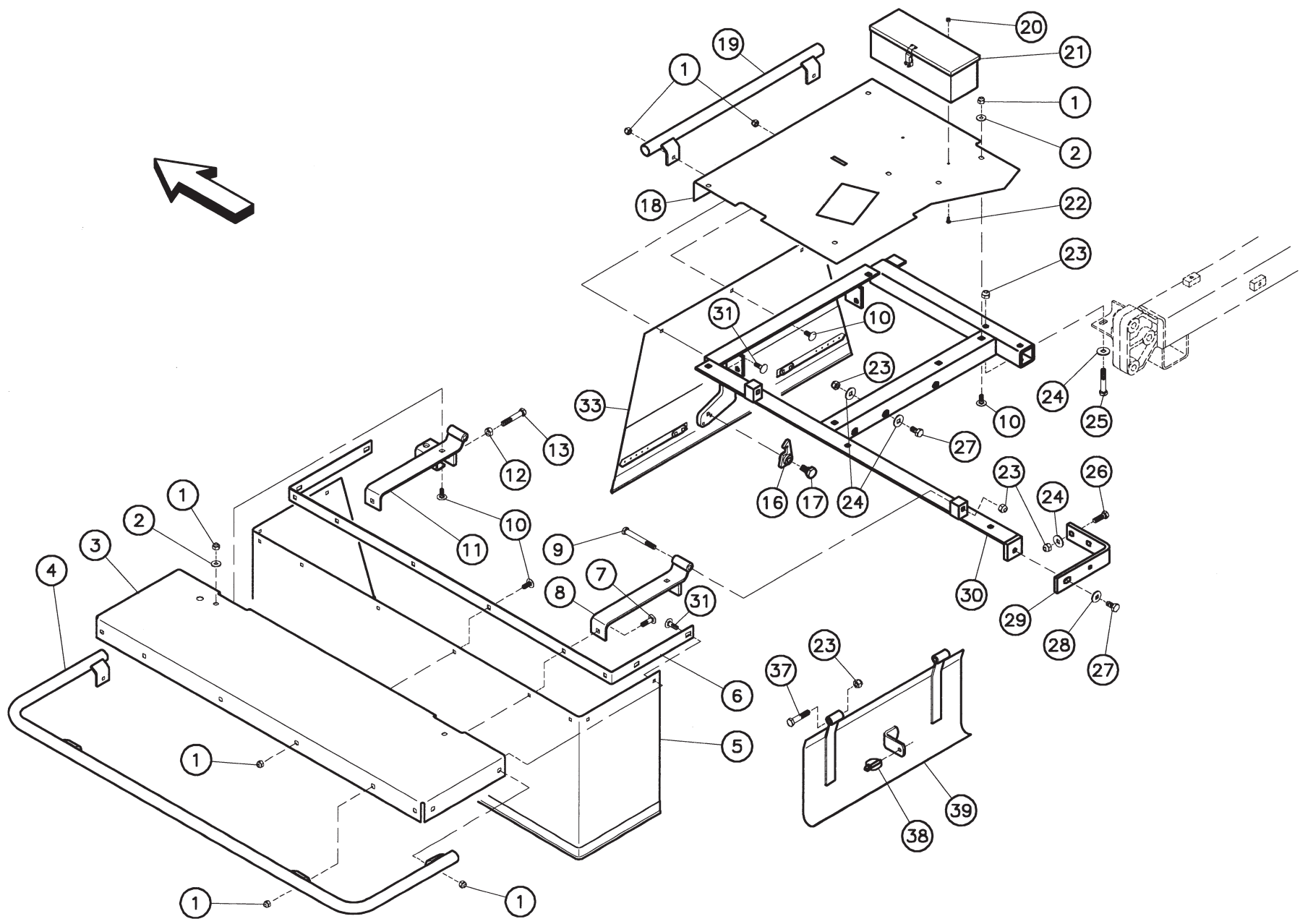


Paroi latérale droite

Side plate right

Rechtes Seitenblech

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061271	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	56521910	001	TOLE DE GUIDAGE DROITE	GUIDE SHIELD RIGHT	LEITBLECH RECHTS	LAMIERA DX	
004	50003200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56525700	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH BOARD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA	+9,11
006	80201240	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	50002200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
008	56522110	001	ENTRETOISE	SPACER PLATE	DISTANZBLECH	DISTANZIALE PIATTO	
009	56525300	001	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
010	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80320616	005	RIVET R	ROUND HEAD RIVET	HALBRUNDNIETE	RIVETTO	
012	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
013	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	56526600	001	PAROI ARRIERE DROITE	REAR SHIELD RIGHT	HINTERES BLECH RECHTS	FIANCATA	
015	56531000	001	RENFORT DE PAROI	REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSSTREBE	RINFORZO	
016	56527400	001	PAROI DROITE	LATERAL SHIELD RIGHT	SEITENBLECH RECHTS	TELA	
017	56520900	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	CERNIERA	
018	80061236	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80061635	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	56012810	001	BAVETTE	FLAP	SCHUTZLAPPEN	PARASPRUZZI	
022	56012900	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
023	80281639	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
024	80061640	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	21daNm(155ft.lbs)



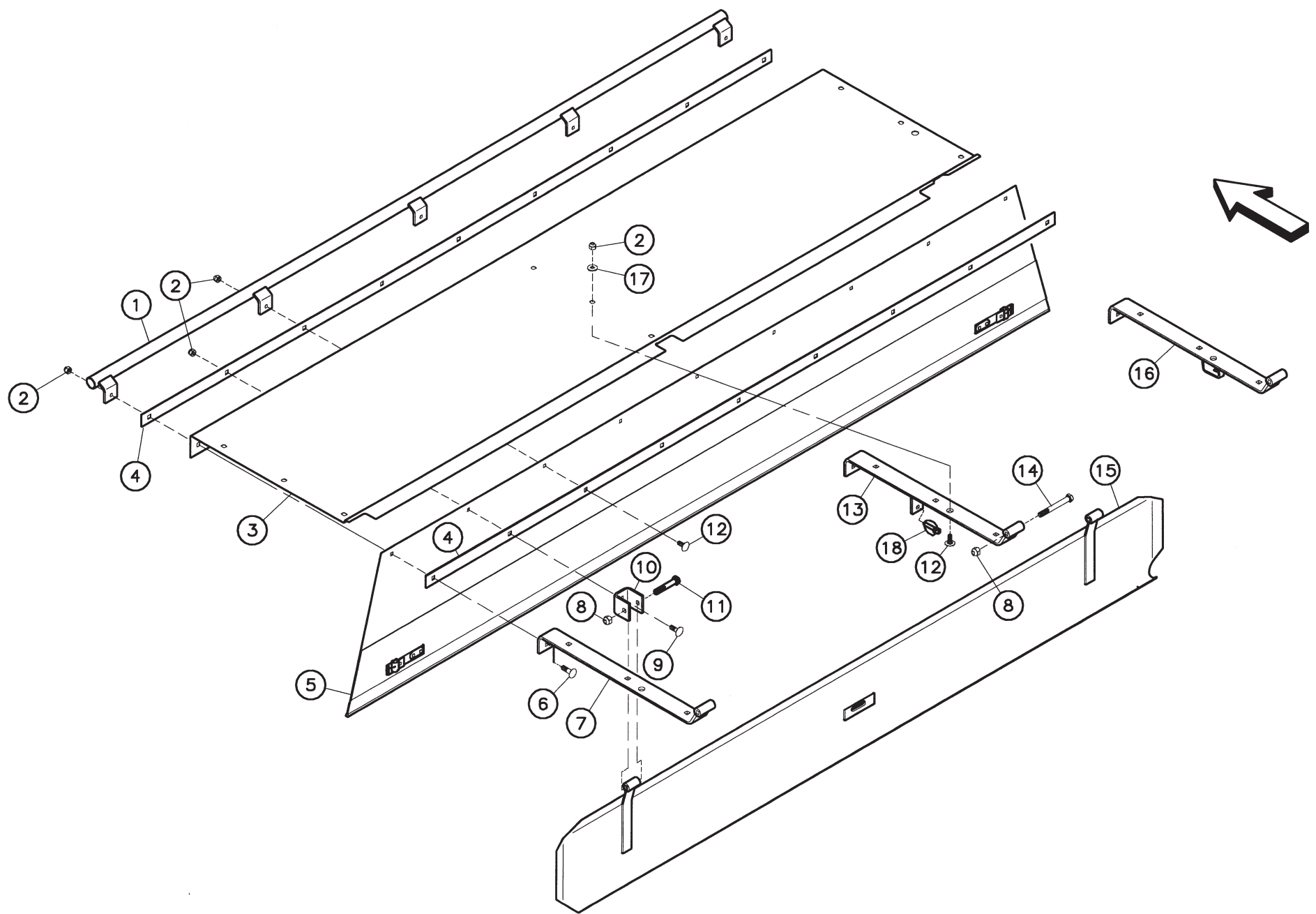


Protecteurs (coté gauche)

Safety guards (left side)

Schutzvorrichtungen (links)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201040	018	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	56069620	001	TOLE DE RECOUVRE.DU VOLET G.	GUARD SHIELD	ABDECKBLECH	LAMIERA	
004	56069510	001	GARDE-FOU DU VOLET GAUCHE	GUARD TUBE LEFT	SCHUTZSTANGE LINKS	PROTEZIONE	
005	56067120	001	TOILE DU VOLET GAUCHE	SAFETY COVER LEFT	SCHUTZTUCH LINKS	TELA DI PROTEZIONE	
006	56069410	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
007	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
008	56068210	001	BRAS DU VOLET GAUCHE	ARM LEFT	ARM LINKS	CERNIERA	
009	80061292	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	50003200	013	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
011	56545200	001	BRAS DU VOLET GAUCHE	ARM LEFT	ARM LINKS	BRACCIO SX.	
012	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
017	80071232	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
018	56069720	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
019	56068110	001	GARDE-FOU DU VOLET FIXE	FRONT GUARD TUBE	VORDERESCHUTZSTANGE	TUBO	
020	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
021	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
022	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	80201240	011	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80251237	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80061225	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	80281250	001	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
029	56069300	001	SUPPORT ARRIERE DU CADRE	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
030	56070540	001	CADRE DU VOLET FIXE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
031	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
033	56067010	001	TOILE DU VOLET FIXE	SAFETY COVER	SCHUTZTUCH	TELA	
037	80061282	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
038	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
039	56068810	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR E	NIEDERHALTER	RIPARO	



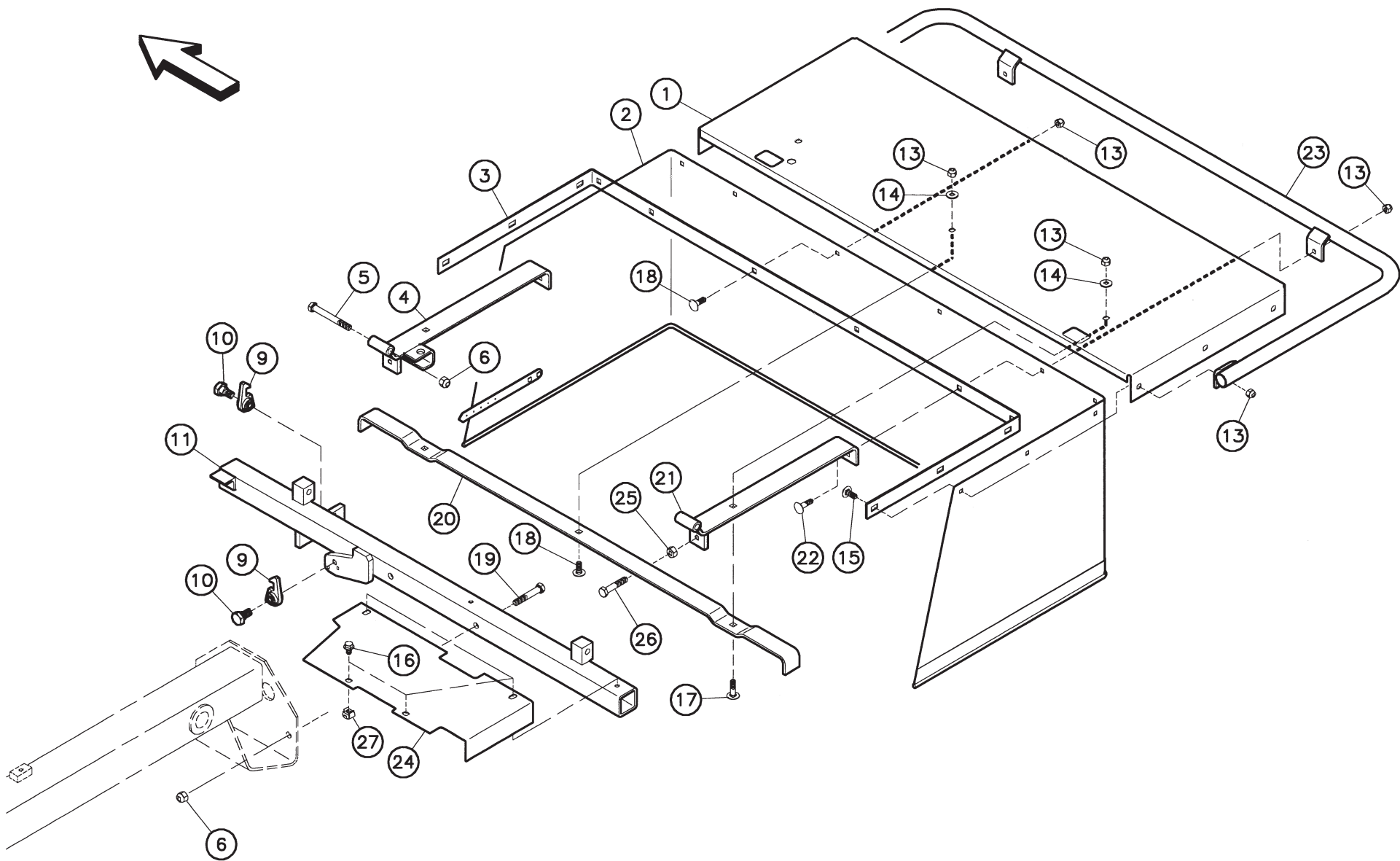


Protecteur avant

Front safety guard

Vordere Schutzvorrichtung

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56068510	001	GARDE-FOU DU VOLET AVANT	FRONT GUARD TUBE	VORDERESCHUTZSTANGE	TUBO	
002	80201040	018	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	56070720	001	TOLE DU VOLET AVANT	COVER SHIELD	ABDECKBLECH	LAMIERA PROT.	
004	56068600	001	CONTRE PLAQUE DU VOLET AVANT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	STAFFA	
005	56067310	001	TOILE DU VOLET AVANT	PROTECTION COVER	SCHUTZTUCH	TELA	
006	50002300	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
007	56070010	001	BRAS DU VOLET AVANT	SUPPORT ARM	TRAGARM	BRACCIO DELLA PROTEZ. ANTER.	
008	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	56068310	002	CHAPE SUPPORT	YOKE	GABEL	FORCELLA	
011	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	50003200	013	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
013	56069910	001	BRAS DU VOLET AVANT	SUPPORT ARM	TRAGARM	BRACCIO SUPPORTO	
014	80061292	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	56069100	001	DEFLECTEUR AVANT	FRONT DEFLECTOR	NIEDERHALTER VORN	DEFLETTORE ANT.	
016	56545500	001	BRAS DU VOLET AVANT	SUPPORT ARM	TRAGARM	BRACCIO	
017	80251176	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	



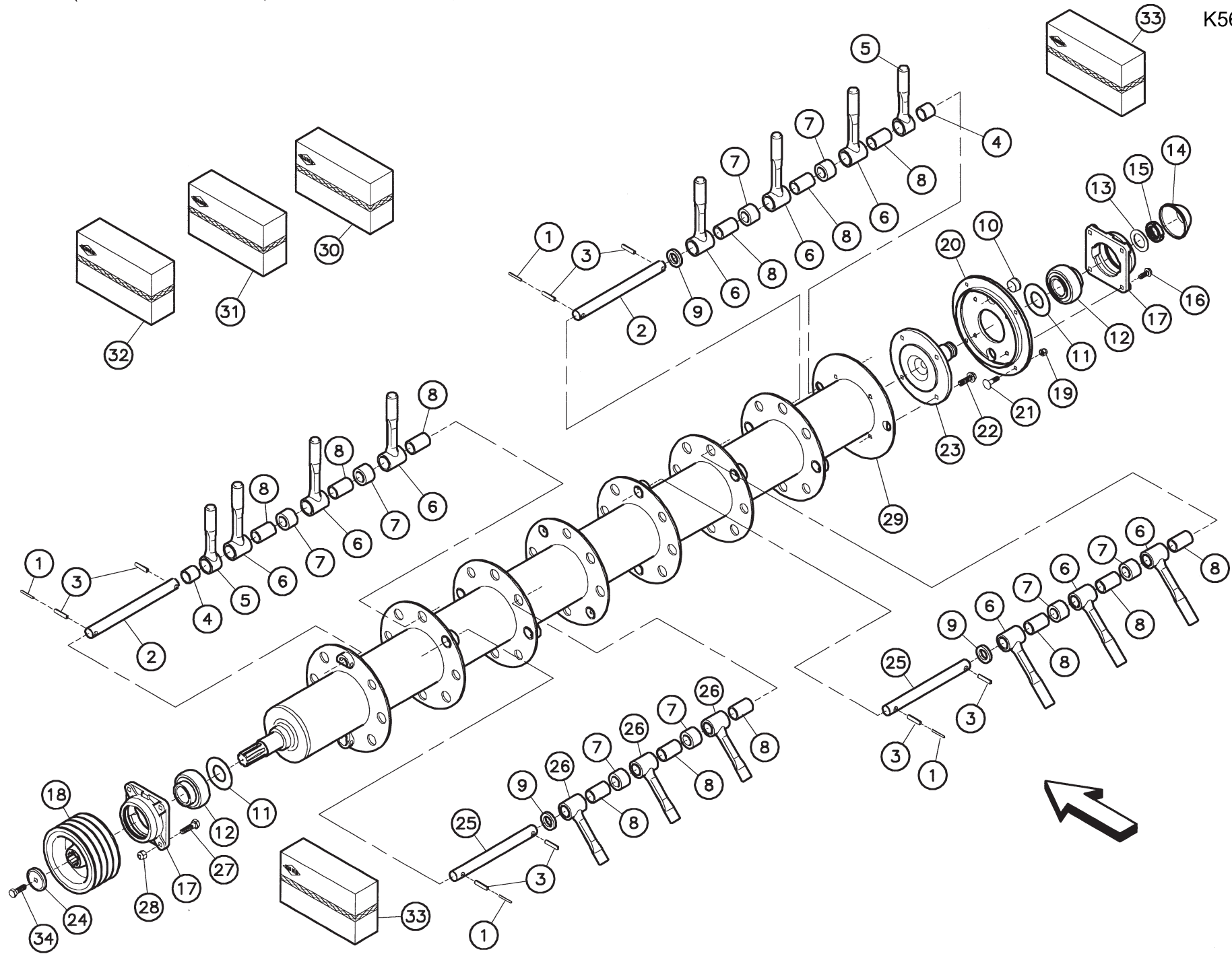


Protecteurs (coté droit)

Safety guards (right side)

Schutzvorrichtungen (rechts)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56526210	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
002	56589210	001	TOILE DU VOLET DROIT	PROTECTION COVER	SCHUTZTUCH	TELO	
003	56528700	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
004	56545100	001	BRAS DU VOLET DROIT	SUPPORT ARM	TRAGARM	BRACCIO DI SUPPORTO	
005	80061292	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	55749800	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
010	80071232	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
011	56528420	001	SUPPORT DROIT	SUPPORT PLATE RIGHT	SUPPORTPLATTE RECHTS	SUPPORTO	
013	80201040	015	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80251176	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
016	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
017	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
018	50003200	009	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
019	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	56528500	001	CONTREFORT DU VOLET DROIT	REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSSTREBE	RINFORZO	
021	56070410	001	BRAS DU VOLET DROIT	SUPPORT ARM	TRAGARM	BRACCIO	
022	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
023	56528600	001	GARDE-FOU DU VOLET DROIT	GUARD TUBE RIGHT	SCHUTZSTANGE RECHTS	PROTEZIONE	
024	56067800	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
025	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
026	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80201057	002	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	



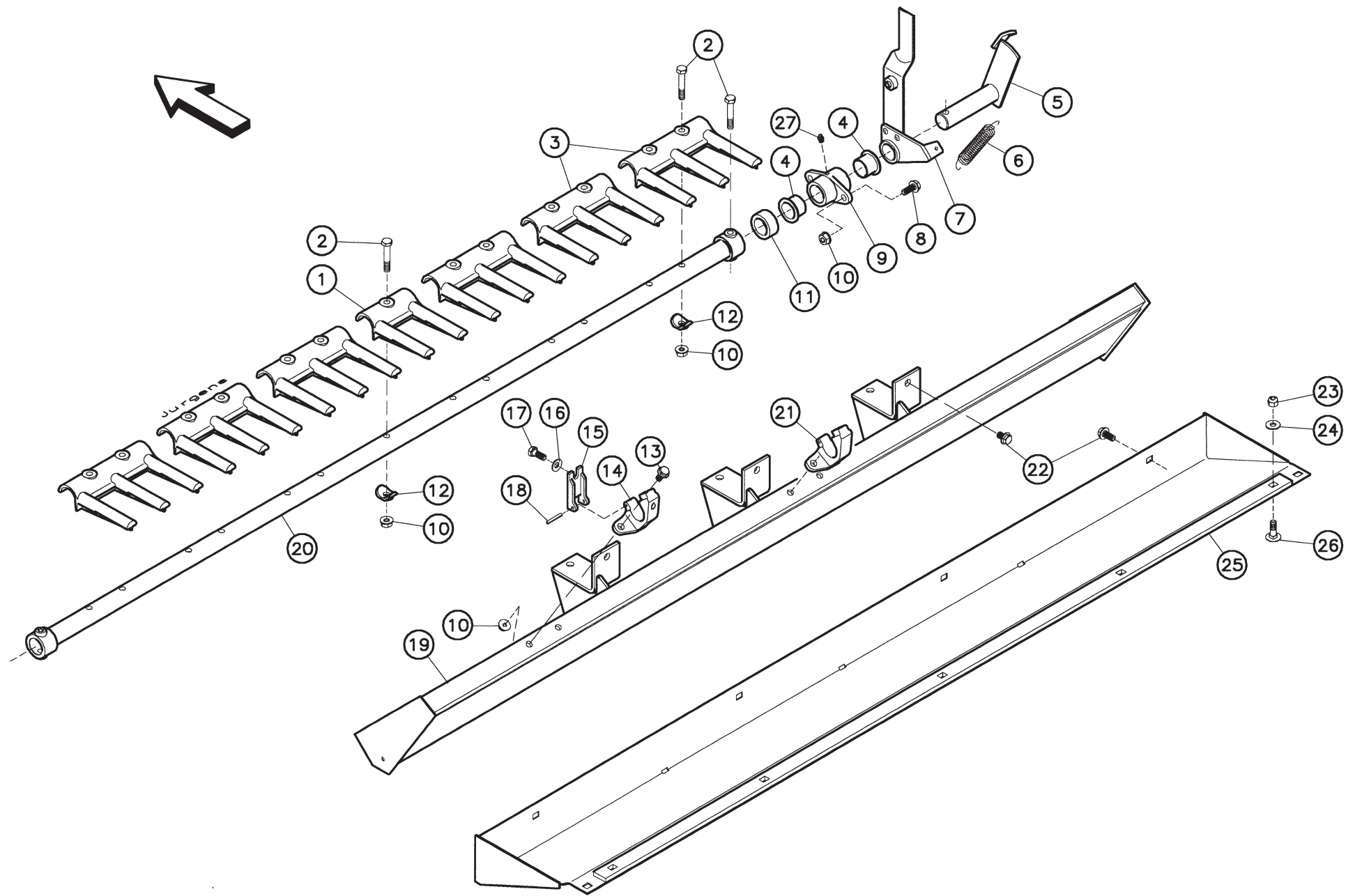


Rotor à doigts forgés

Finger rotor

Schlegelrotor

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80450540	014	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
002	56518500	004	AXE PORTE DOIGTS D'EXTREM.	FINGER AXLE	SCHLAEGELACHSE	PERNO	
003	80450940	028	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
004	56518910	004	BAGUE DE DOIGT D'EXTREM.	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
005	56519000	004	DOIGT MOBILE LONG D'EXTREM.	FLAIL LONG	SCHLAEGEL LANG	VEDI ***** 56524800	
006	56507400	018	DOIGT MOBILE LONG	FLAIL LONG	FINGER LANG	VEDI *****56524600	
007	56506700	028	ENTRETOISE (27,5)	BUSH	HUELSE	DISTANZIALE	
008	56506910	042	BAGUE DE DOIGT MOBILE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
009	56518700	012	ENTRETOISE (7)	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
010	83040086	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
011	50012300	002	RONDELLE	WASHER	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
012	81024088	002	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	80253554	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	56011600	001	BOUCHON	PLUG	DECKEL	COPERCHIO	
015	80203565	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5daNm(63ft.lbs)
017	56011510	002	CORPS DE PALIER	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
018	56532200	001	POULIE	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA 4 GOLE	Ø 160mm
019	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5daNm(37ft.lbs)
020	56075200	001	COUVERCLE DE PAROI DROIT	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
021	50002300	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
022	50006200	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	8,5daNm(63ft.lbs)
023	56075300	001	EMBOUT DROIT DU ROTOR	DRIVE FLANGE	ANTRIEBSFLANSCH	GIUNTO	
024	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
025	56518600	010	AXE PORTE DOIGTS INTERM.	FLAIL AXLE	SCHLAEGELACHSE	PERNO	
026	56507500	024	DOIGT MOBILE COURT	FLAIL SHORT	FINGER KURZ	VEDI ***** 56524700	
027	80061241	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5daNm(63ft.lbs)
029	56583200	001	ROTOR A DOIGTS FOR.FC250	FLAIL ROTOR FC250	SCHLAEGELROTOR FC250	ROTORE	1>9+24>26
030	56524600	018	DOIGT MOBILE LONG	FLAIL LONG	FINGER LANG	DITO MOBILE	6+8
031	56524700	024	DOIGT MOBILE COURT	FLAIL SHORT	FINGER KURZ	DITO MOBILE	26+8
032	56524800	004	DOIGT MOBILE D'EXTREMITÉ	FINGER	FINGER	DITA MOBILI	4+5
033	52513810	002	PALIER CPL	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	12+17
034	80071232	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	8,5daNm(63ft.lbs)





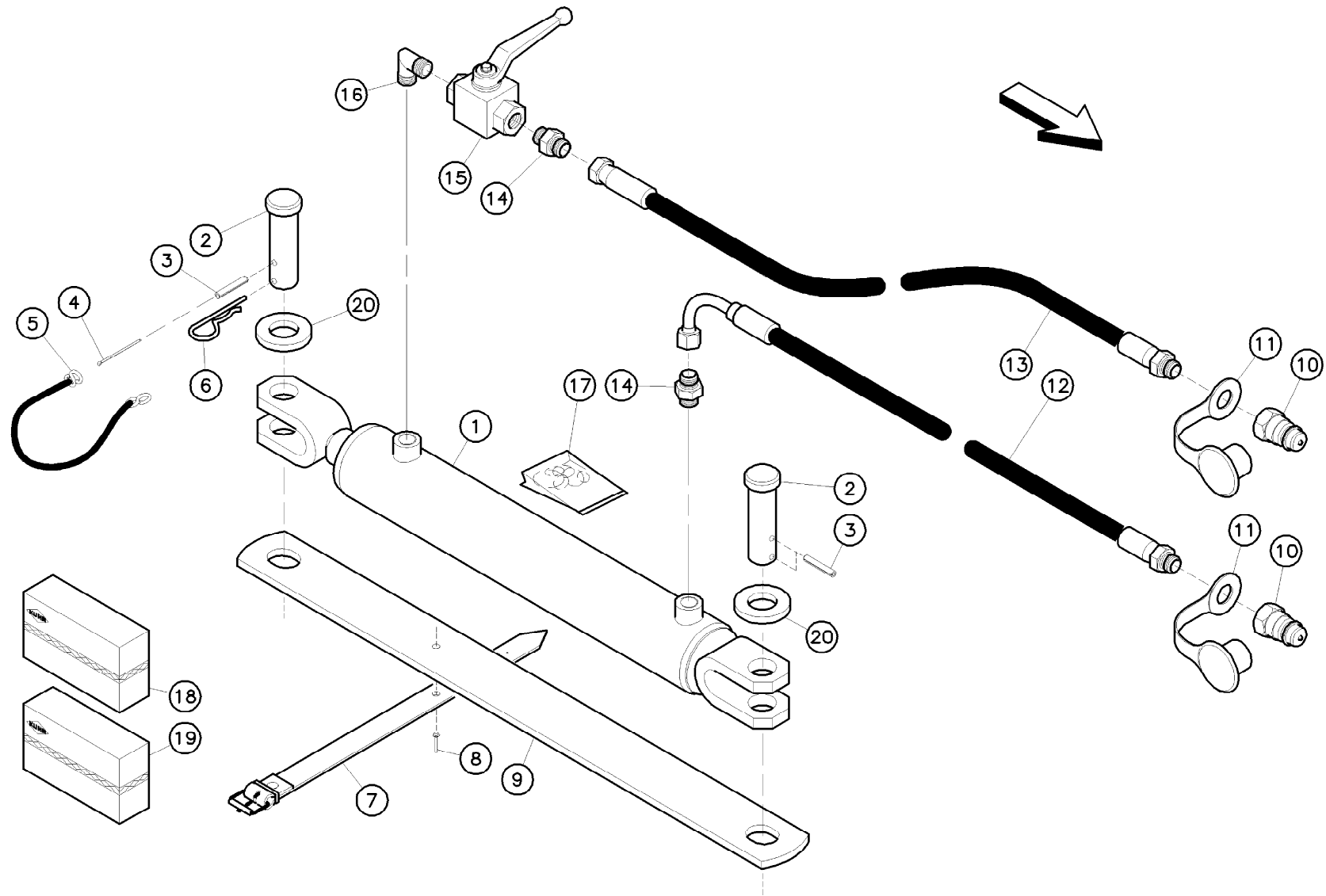
PEIGNE

COMB

KAMM

PETTINE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56073500	001	DENT DU PEIGNE	TOOTH OF COMB	KAMMZAHN	DENTE	
002	80061051	014	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	56073600	006	DENT TRIPLE	TRIPLE TOOTH	DREIZAHN	DENTE	
004	56540200	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
005	56540000	001	LEVIER D'ARTICULATION	LEVER	HEBEL	LEVA D'ARTICOLAZIONE	
006	56519600	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
007	56027400	001	LEVIER DE POSITIONNEMENT	LEVER	HEBEL		
008	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	56004810	001	PALIER	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	
010	80201053	019	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	5daNm(37ft.lbs)
011	56540100	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	56312900	013	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
013	80131022	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	56074000	001	SUPPORT DE PEIGNE	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
015	56034000	001	VERROU DU PEIGNE	COMB PAWL	KAMM RIEGEL	FERMO PETTINE	
016	80281004	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80061025	001	VIS TETE HEXAGONALE	HEX. SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
018	80450535	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	56075700	001	DEFLECTEUR AVANT 250	FRONT DEFLECTOR	NIEDERHALTER VORN	DEFLETTORE	
020	55714700	001	TUBE DU PEIGNE	COMB TUBE	KAMMROHR	TUBO	
021	56074100	001	SUPPORT CENTRAL	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
022	80131017	011	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5daNm(37ft.lbs)
023	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80251176	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	56530400	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	GRASABWEISER	DEFLETTORE	
026	50002200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
027	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	





FC250

C0734 > C 1674

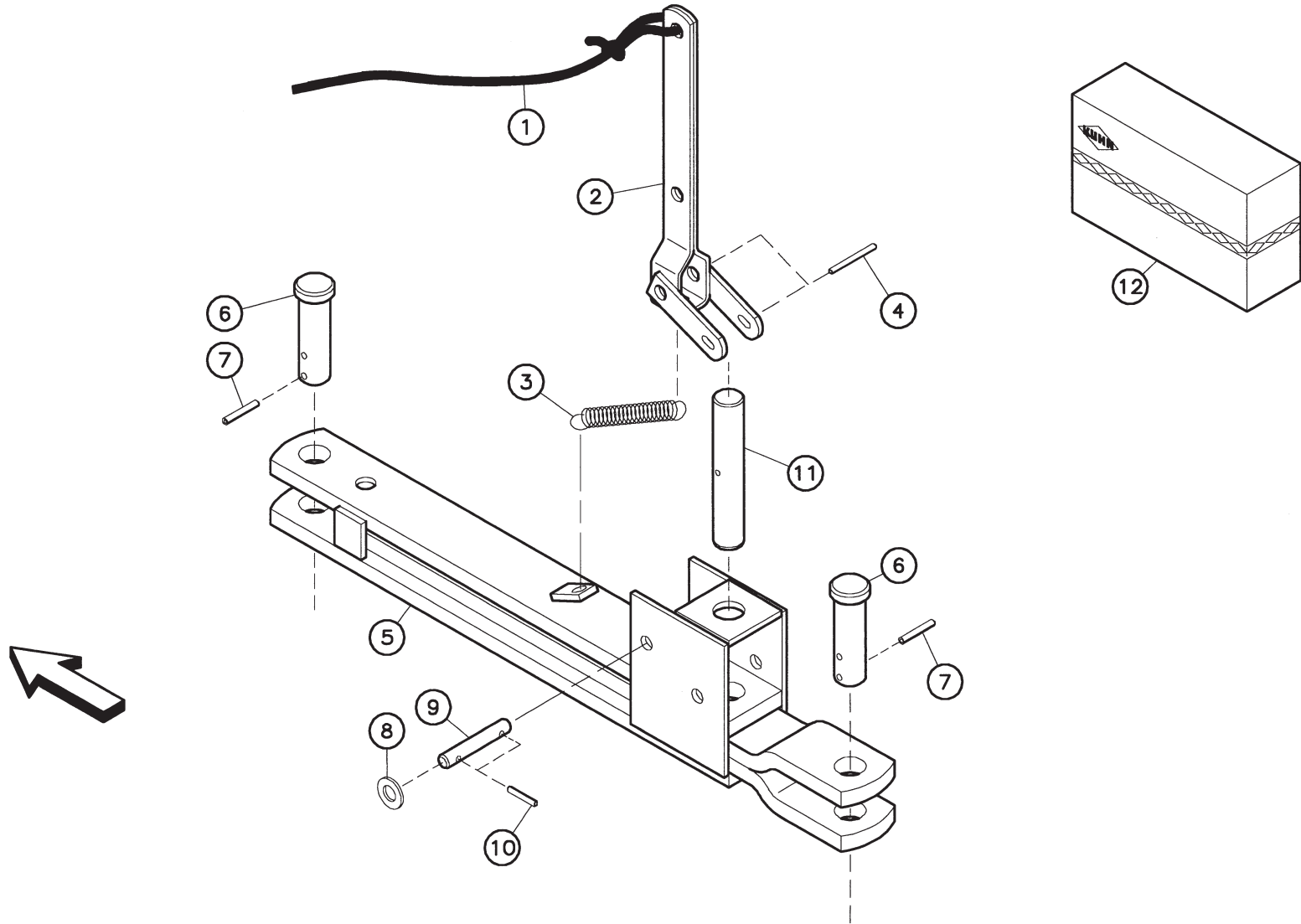
K98R1250 A

Disp.pivotement hydr.du timon

Drawbar displ. cylinder

Zugdeichsel Verstellzylinder

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56521700	001	VERIN HYDRAULIQUE	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO IDRAULICO	
002	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
003	80450637	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
004	80500240	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
005	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
006	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	56541000	001	LANIERE D'ACCROCHAGE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	GUAINA DI FERMO	
008	80370515	001	RIVET TUBULAIRE	TUBULAR RIVET	ROHRNIETE	RIVETTO	
009	56540800	001	VERROU	PAWL	RIEGEL	LEVA	
010	A4074001	002	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
011	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
012	56022310	001	FLEXIBLE LG.4700	HYDRAULIC HOSE	ZYLINDERSCHLAUCH	TUBO	<-> 4700mm
013	56524500	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 4700mm
014	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4075005	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
016	82301214	001	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
017	56531700	001	COLL.JOINTS-VERIN 56521700	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 56521700
018	1086680	001	KIT VERR.MECA.VERIN TIMON FC	LOCK BAR KIT FC	MESCHAN.VERRIEG.DEICHELZYL.FC		2>9
019	1086470	001	DIS.PIV.HY.TIM.FC250/300/GT/MN	HYDRAULIC DISPLACEMENT CYL.	H ZUGDEICHEL VERSTELLZYLINDER	DISP.ORIENT.IDR.TIMONE FC 250/	1>16





FC250

C0734 > C 1674

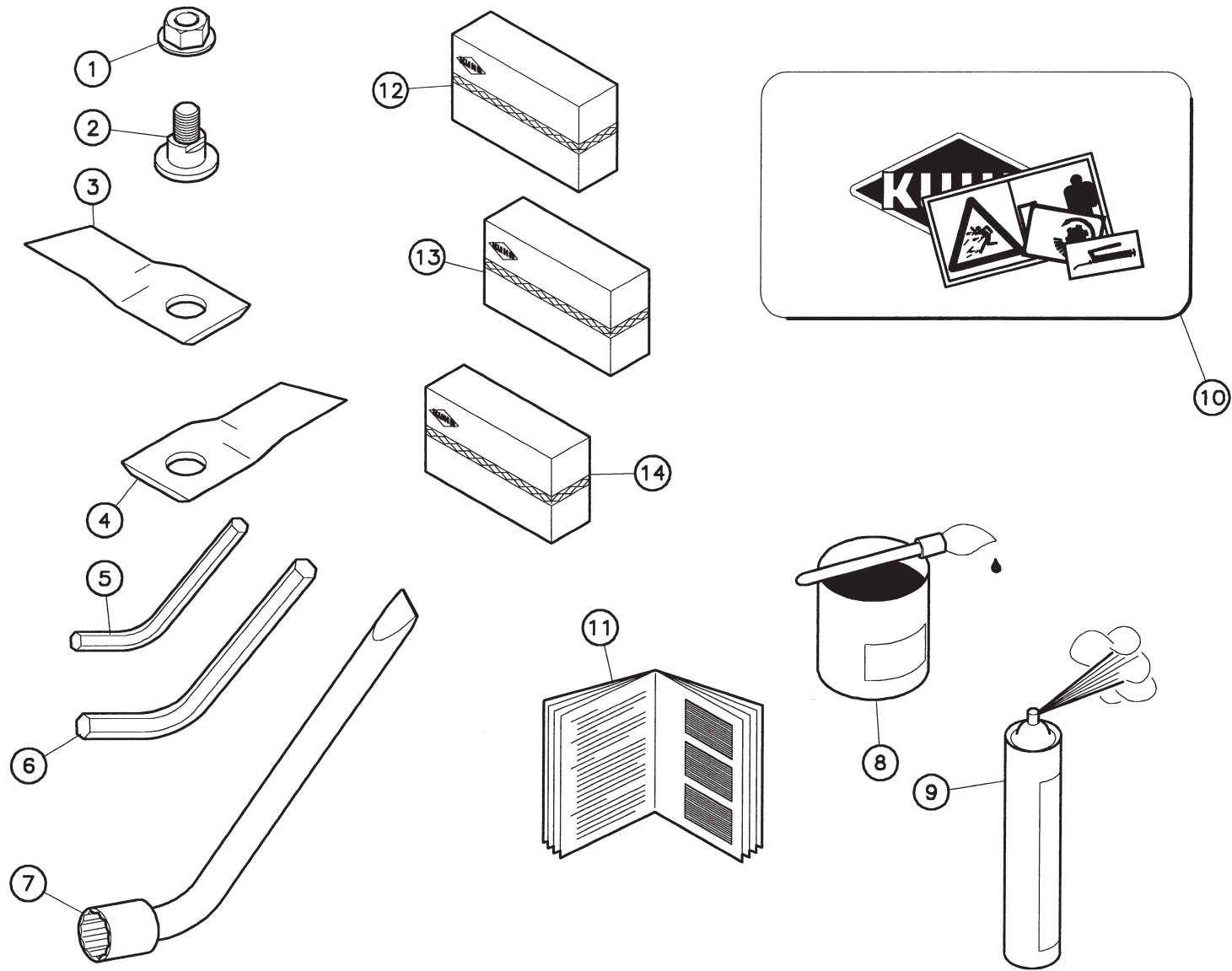
K56R0380 A

Disp.pivotement méc.du timon

Drawbar mecanic.locking device

Mec. Zugdeichselverriegelung

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56036900	001	CORDE NYLON	CORD	SEIL	FUNE	<-> 6200mm
002	56010800	001	BRAS	ARM	HEBEL	BRACCIO	
003	59801900	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
004	80450555	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
005	56505420	001	VERROU	LOCKING DEVICE	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
006	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
007	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	56010710	001	AXE	PIN	BOLZEN	ASSE	
010	80450530	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	56010910	001	PENE	PIN	BOLZEN	CATENACCIO	
012	1086280	001	DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/302	MECHANICAL LOCKING DEVICE	MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG	SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001	OPT 1>11





FC250

C0734 > C 1674

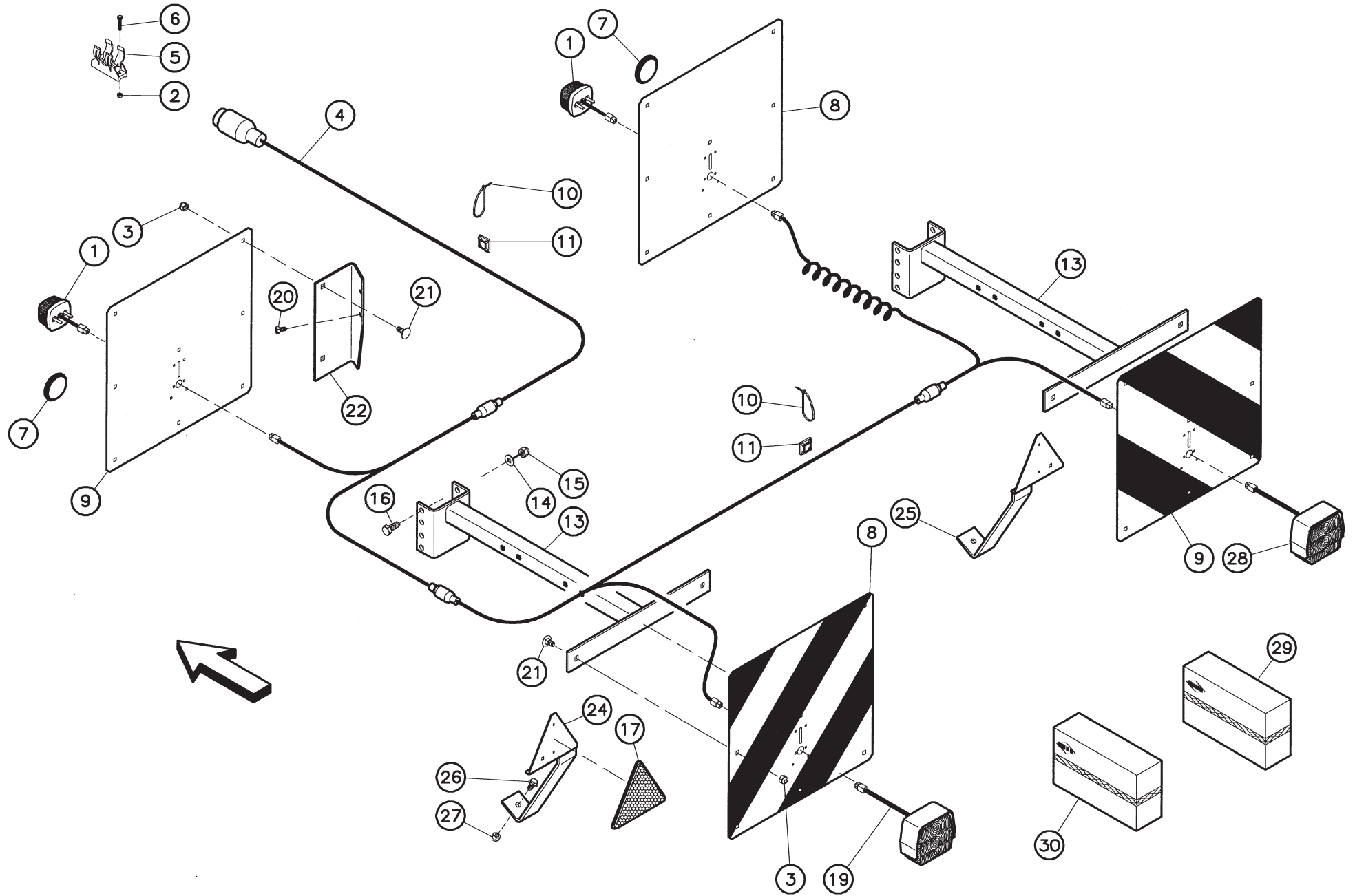
K56R0407 A

Contenu boîte à outils

Components of tool box

Werkzeugkasteninhalt

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201262	005	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12daNm(89ft.lbs)
002	56115800	005	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	004	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
006	83450003	001	CLE MALE 10	ALLEN WRENCH 10	6KT.STIFTSCHLUESSEL 10	CHIAVE	
007	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
008	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
009	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
010	56034600	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC250	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
010	56034670	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC250	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CDN
010	56034680	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC250	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: USA
011	95103C	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG		
012	55915900	001	KUHNSSET COUTEAUX 4,3X87+FIXAT.	KUHNSSET BLADE + BOLT	KUHNSSET MESSER + SCHRAUBTEILE	KUHNSSET COLTELLI E BULLONI	1>4(6x)
013	55916000	001	KUHNSSET COUTEAUX 4,3 MM X 87	KUHNSSET BLADE	KUHNSSET MESSER	KUHNSSET COLTELLI	3>4(6x)
014	55916100	001	KUHNSSET VIS DE FIXATION DE COU	KUHNSSET BLADE BOLT	KUHNSSET MESSERSCHRAUBTEILE	KUHNSSET BULLONI E DADI	1>2(12x)



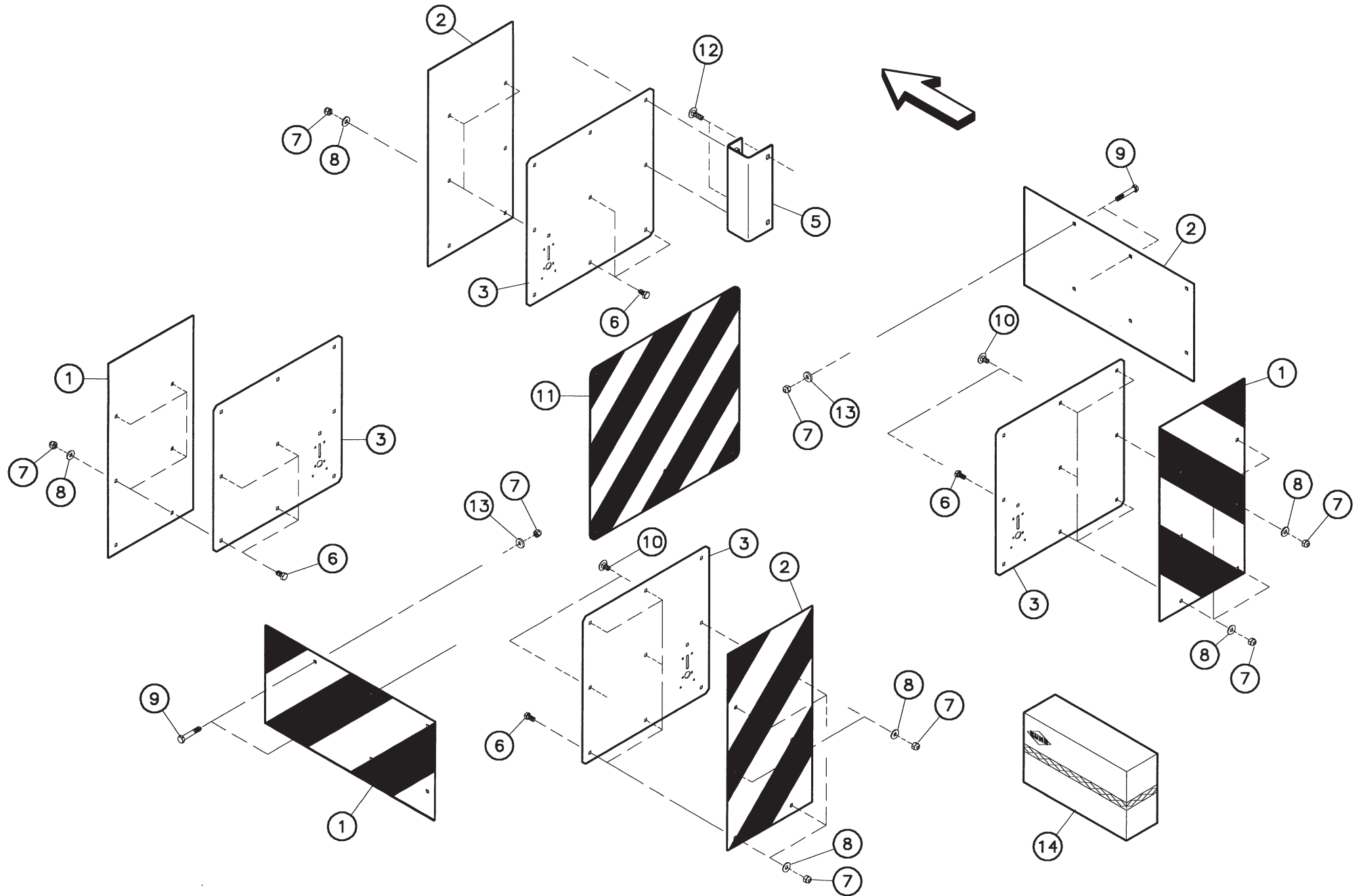


Signalisation routière

Signalling elements

Warntafeln und Beleuchtung

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
002	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	56538200	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	SPINA CON CAVO FC250/300/350	
005	83090037	001	SUPPORT DE PRISE 7 POLES	PLUG SUPPORT	STECKERHALTERUNG	SUPPORTO	
006	80060630	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
008	83240203	002	PANNEAU DE SIGNAL.ARG-AVD	WARNING PLATE REAR L./FR.R.	WARNTAFEL HINTEN L./VORN R.	PANNELLO B/R ANT.DX-POST.SX	
009	83240204	002	PANNEAU DE SIGNAL.ARD-AVG	WARNING PLATE REAR R./FR.L.	WARNTAFEL HINTEN R./VORN L.	PANNELLO B/R ANT.SX-POST.DX	
010	83090039	022	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
011	83090038	018	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
013	56539120	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	80251225	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80061271	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	83240013	002	CATADIOP.TRIAN.ROUGE 160 ADHES	REFLECTOR RED 160 SELF-ADHES.	RUECKSTRAHLER ROT 160 SELBSTKL	CATADIOTTRO 160	
019	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
020	80190820	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
021	50003200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
022	56531210	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	56538000	001	SUPPORT GAUCHE	SUPPORT LEFT	TRAEGER LINKS	SUPPORTO SX	
025	56538100	001	SUPPORT DROIT	SUPPORT PLATE RIGHT	SUPPORTPLATTE RECHTS	SUPPORTO DX	
026	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
027	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
028	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
029	56537400	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNG	KIT LUCI DI SEGNAZIONE	1+19+28
030	1086580	001	PANN.SIGNAL.+FEUX FC250-350	WARN.BOARDS+LIGHTS FC250-350	WARNTAFELN+BELEUCHT.FC250-350	IMP.ILL/SEGN.FC250/300-93	1>28





FC250

C0734 > C 1674

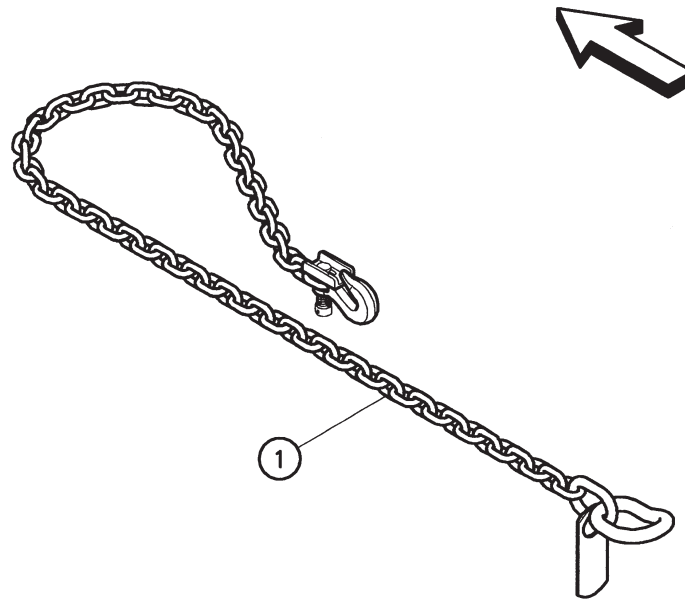
K56R0383 A

Signalisation routière Italie

Signalling elements Italy

Warntafeln Italien

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83240206	003	PANNEAU SIGNALISATION ARD / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNAZIONE G/R	
002	83240205	003	PANNEAU SIGNALISATION ARG / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNAZIONE G/R	
003	83240207	004	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT PLATE	HALTEPLATTE	PIASTRA DI SUPPORTO	
005	56573600	001	SUPPORT DE PANNEAU	WARNING PLATE SUPPORT	WARNTAFELHALTERUNG	SUPPORTO	
006	80061020	023	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
007	80201040	023	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251176	023	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80061054	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
011	83240208	001	PANNEAU DE SIGNALISATION C	WARNING PLATE C	WARNTAFEL C	PANNELLO DI SEGNAZIONE	
012	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
013	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	1086810	001	PANNEAUX SIGNAL.ITALIE FC ->98			IMP.ILL./SEGN.FC25/30/35 ITALY	OPT 1>13 :I





FC250

C0734 > C 1674

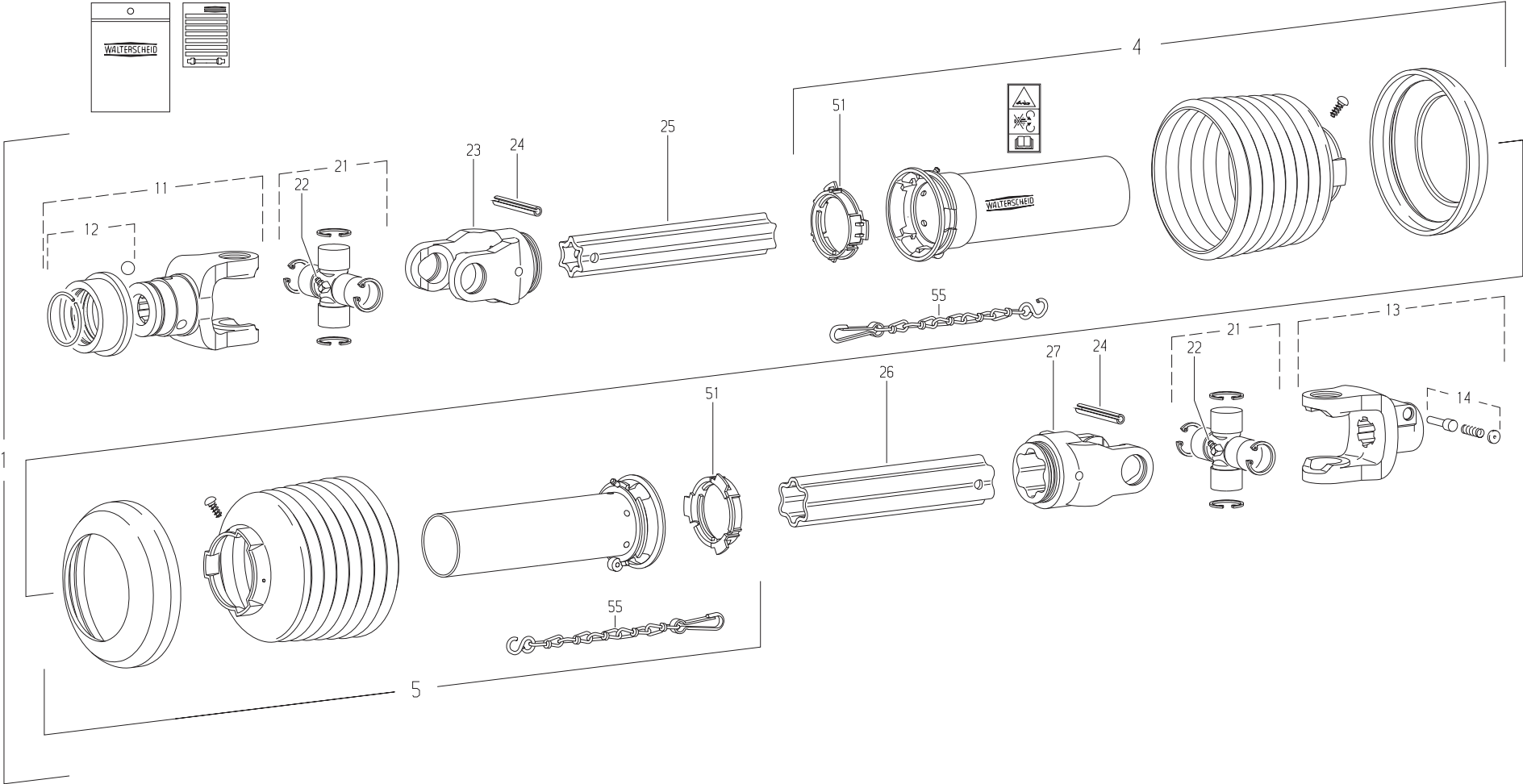
K56R0411 A

Chaîne de sécurité 73kN

Safety chain 73kN

Sicherungskette 73kN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83080002	001	CHAINE DE SECURITE 73KN	SAFETY CHAIN 73KN ASAE S338	SICHERHEITSKETTE 73KN	CATENA DI SICUREZZA 73KN	: USA-CDN OPT





FC250

C0734 > C 1674

K99R0143 D

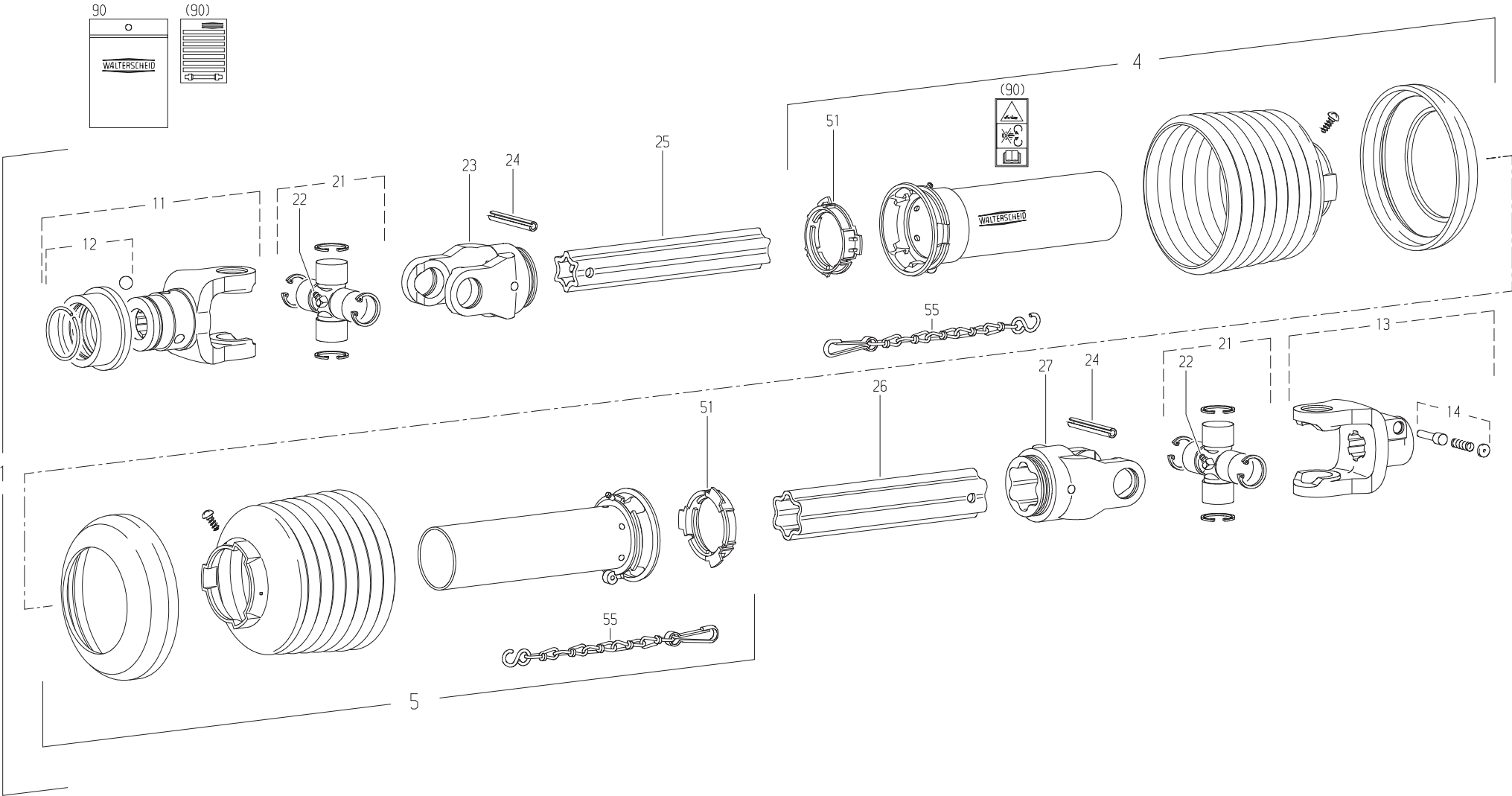
TRANSMISSION 4600518

TRANSMISSION 4600518

GELENKWELLE 4600518

TRANSMISSIONE 4600518

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600518	001	TRAN.W2500 1 3/8-6 750	PTO-S.W2500 1 3/8-6 750	GELEN.W2500 1 3/8-6 750	CARDA.W2500 1 3/8-6 750	
004	4617576	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616376	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	70174983	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PTO, YOKE, 1.38, 540 RPM	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE	
012	4605108	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603244	001	MACHOIRE 1 3/8-21 CANNELURES	1 3/8-21 SPLINE YOKE	GELENKGABEL 1 3/8-21 NUTEN	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120090	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	4603385	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451067	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608802	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608832	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603386	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	





FC250

C0734 > C 1674

K99R0125 C

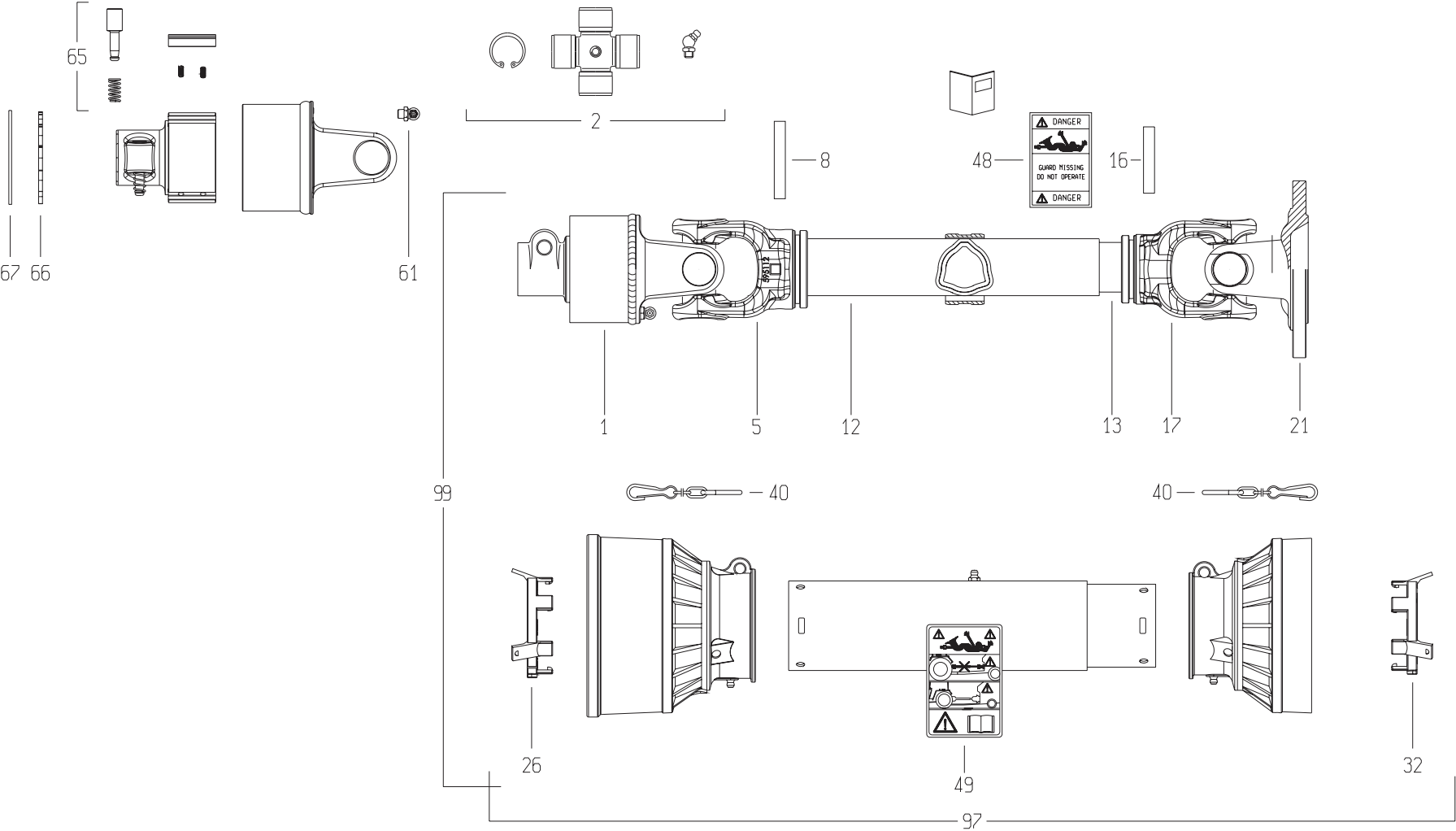
TRANSMISSION 4600531

TRANSMISSION 4600531

GELENKWELLE 4600531

TRANSMISSIONE 4600531

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600531	001	TRAN.W2500 1 3/8-6 560	PTO-S.W2500 1 3/8-6 560	GELEN.W2500 1 3/8-6 560	CARDA.W2500 1 3/8-6 560	ESP : USA
004	4617576	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616376	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	70174983	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PTO, YOKE, 1.38, 540 RPM	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE	
012	4605108	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603244	001	MACHOIRE 1 3/8-21 CANNELURES	1 3/8-21 SPLINE YOKE	GELENKGABEL 1 3/8-21 NUTEN	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120090	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	4603385	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451067	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608802	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608832	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603386	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	





FC250

C0734 > C 1674

K99R0387 B

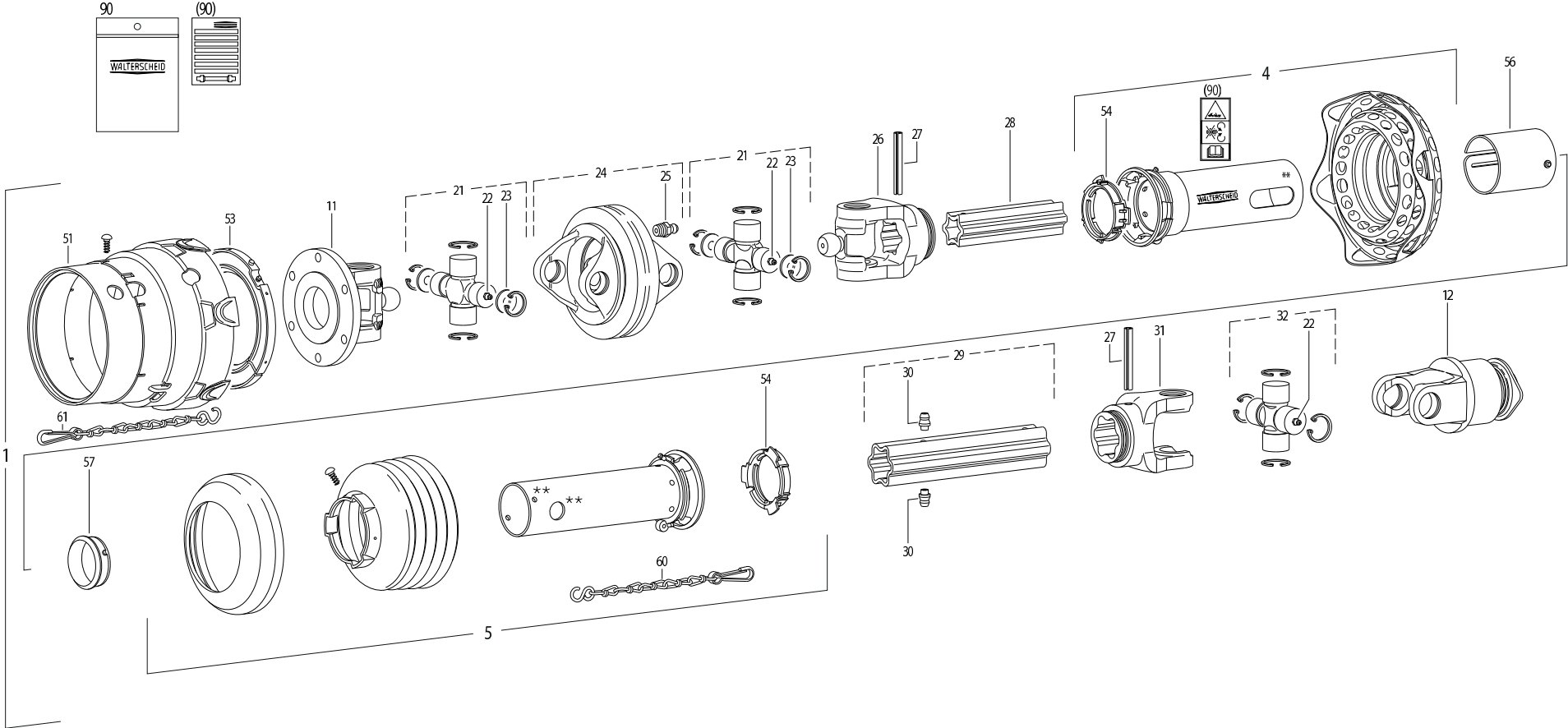
TRANSMISSION 4500559

TRANSMISSION 4500559

GELENKWELLE 4500559

TRANSMISSIONE 4500559

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4510047	001	ROUE LIBRE	FREE WHEEL	FREILAUF	RUOTA	
002	40120080	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4503551	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
008	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4508309	001	TUBE PROFILE LG 1450	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4508308	001	TUBE PROFILE LG 1450	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451061	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4503550	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
021	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
026	4520006	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	FERMO	
032	4520005	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	FERMO	
040	4821023	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
061	4505055	001	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
065	40330050	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
066	4510200	001	DISQUE DE FERMETURE	FEDER	SPRING	DISCO	
067	80598200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
097	4519559	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4500559	001	TRAN.1R5 1 3/8 RA2/5 1807	PTO-S.1R5 1 3/8 RA2/5 1807	GELEN.1R5 1 3/8 RA2/5 1807	CARDA.1R5 1 3/8 RA2/5 1807	





TRANSMISSION 4600410

TRANSMISSION 4600410

GELENKWELLE 4600410

TRANSMISSIONE 4600410

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600410	001	TR.WWE2480 1 3/8-6 F5/1R 1560	PTO WWE2480 1 3/8-6 F5/1R 1560	GEL.WWE2480 1 3/8-6 F5/1R 1560	CARDANO WW2480 1 3/8-6+1086380	
004	4617490	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603551	001	MACHOIRE W2500 D160	FLANGE YOKE W2500 D160	FLANSCHGABEL W2500 D160	FORCELLA	
012	4610970	001	ROUE LIBRE	FREE WHEEL	FREILAUF	RUOTA LIBERA	
021	4605038	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	4605058	003	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4613007	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
024	4613004	001	MACHOIRE DOUBLE DOP - G2480	DOUBLE YOKE DOP - G2480	DOPPELGABEL DOP - G2480	FORCELLA	
025	82200807	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
026	4603555	001	MACHOIRE W2480 PROFIL S4	INBOARD YOKE W2480 PROFIL S4	RILLENGABEL W2480 PROFIL S4	FORCELLA	
027	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	4608779	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
029	4608812	001	PROFIL S5 + GRAISSEUR LG 1315	PROFILE S5 + NIPPLE LG 1315	PROFILR.S5 + SCHMIERN. LG 1315		
030	4605051	002	GRAISSEUR A FRAPPER	DRIVE IN GREASE NIPPLE	EINPRESSSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
031	4603318	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
032	4605004	001	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
051	4618136	001	BOL DE PROTECTION	SAFETY SHIELD	SCHUTZTOPF		
053	4620020	001	BAGUE DE GUIDAGE SD25-2480	SLIDING RING	GLEITRING SD25-2480	BOCCOLA GUIDA SD25-2480	
054	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
056	4621006	001	OBTURATEUR	COVER	ABDECKUNG	COFANO	
057	4620029	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA	
060	4618910	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
061	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN